

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP**

**CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
OKTOBER 7.
232. SZÁM Szerda**

Összeírták

már ahogy összeírták a romániai szellemi munkanélkülieket. Egy nemrég nyilvánosságra került hivatalos kimutatás e szerint 20 ezerre teszi az országban lévő szellemi munkanélküliek számát. Valószínű, hogy egy igazán lekiismeretes és pontos statisztikai összeállítás ezt a számot jóval magasabbnak tüntetné fel. De tegyük fel, hogy így van: csak 20 ezer „fajmunkás” áll munkanélkül az országban. A kormány egyik közelebbi nyilatkozatában megígérte, hogy ezek elhelyezéséről gondoskodni fog. És most következik a meglepő fordulat. Az Ordinea arról ír, hogy Moteanu szenátor elnöklétével bizottság tanulmányozta ezt a kérdést. Ez a tanulmányozás, amelynek kulisszatitkai még ismeretlenek a nagyközönség előtt, furcsa megállapításokra jutott. Jelenléte szerint 156 összesen 16 milliárd tökélet képviselő és 32.349 alkalmazottat foglalkoztató vállalat helyeztet vizsgálták felül. Valószínűleg mind csak kisebbségi kézen lévő vállalatok, mert a lap-híradás azt állítja, hogy a kérdéses vállalatok alkalmazottai között csupán 10 százaléka lenne román, míg 30 idegen és 60 százaléka pedig kisebbségi. A bizottság pedig mindebből azt a következtetést vonja le, hogy ezeknél a vállalatoknál még nagyszámu román személyzetet lehetne elhelyezni. Eltekintve a kérdés jogi oldalától, lehetne kérdezni, hogy miért csak 156 magánvállalat helyzetét vizsgálták felül és miért nem a többit is? Miért csak kisebbségi jellegű vállalatok részesültek ebben a szerencsében és milyen alapon és formában eszközölte a bizottság a maga ellenőrzését? Tapasztalatból tudjuk, hogy az ilyen statisztikai összeállítások mindig nagyon megbízhatatlanok és vagy felületesek, vagy célzatosak. Hiszen elég csak magára a szellemi munkanélküliek összeírására célzó kimutatás megbízhatóságára utalni a számadatok tekintetében. Aztán azt is lehetne kérdezni: hogy ha a 165 vállalatra vonatkozó statisztika pontos volna is, miért nem akarják a kisebbségieket román állampolgároknak is tekinteni alkalmaztatásuk kérdésében, vagyis miért tesznek megkülönböztetést köztük és a románok között? Aztán miért akar ez a bizottság csak román személyzetet és román munkanélkülieket elhelyezni — a kisebbségi munkanélküliek elhelyezése talán nem állami és közérdek? Az igazság, a jog és az alkotmány rendelkezésének szellemében a kisebbségieknek feltétlen joguk van ahhoz, hogy felemeljék szavukat az ilyen nagy titokzatos-mágával megszerkesztett tanulmányozó-bizottsági jelentések megállapításai és következtetései levonásai ellen.

Valamint az ellen is, hogy egy ilyen fontos problémát egyoldalúan, felületesen, főleg pedig önkényesen oldjanak meg. A szellemi munkanélküliek elhelyezése kétségtelenül elsőrendű feladat. De annak helyes megoldására a kivétel nélkül minden

nagy vállalatra és minden munkanélküli román állampolgárra kiterjedő elrendezés lehet csak az igazságos intézkedés alapja. Megkülönböztetéseknek itt semmiféle helye nincsen. Ezt pedig jó előre leszögezni, mielőtt még valami elhamarkodott

és egyoldalú intézkedés történne ebben a nagyfontosságú kérdésben. Mert a titokzatos tanulmányozó-bizottság talán még befejezett tények teremtésére is hajlandó volna a maga elfogult és tárgyilagosságnélküli munkájában.

A Times írja:

Egész Európa veszedelmesen forrongó katlanhoz hasonlít

Olaszország is leértékelte a lírát — Berlin németellenes akciónak tekinti a frank leértékelését — Belgium rendkívül szigorú önvédelmi törvényt léptet életbe — Az eszt sajtó továbbra is fenntartja Sztalin halálhírét

(LONDON.) (Reuter.) Az olasz kormány azon elhatározása, hogy a lírát külföldi vonatkozásban 41 százalékkal leértékeli, bár várható volt mégis a szenáció erejével hatott, viszont nagy energiáról és bölcs előre-látásról tanuskodónak mondják külföldi körök az olasz belföldi árnívó fixálására vonatkozó ugynevezett ár szabályozó törvényt, mely minden üzemmek megtilt 2 éven keresztül minden emelést és az élelmiszerek és

ipari cikkek árait a szeptember 30-i árszintre vonatkoztatva állapítja meg. A pénzügyi világfronton ezen kívül is nevezetes elhatározások születtek meg: Bulgária, Magyarország és Lengyelország nyilatkoztak és kijelentették, hogy ragaszkodnak az aranyalaphoz és a genfi népszövetségi ülésen Bastide francia pénzügy miniszter fejtegette hosszabb beszédben a francia lépés szükségességét.

kormány minisztertanácson határozta el, hogy a leva értéksztintjét nem változtatja. A Reuter munkatársa ez alkalommal meginterjuvolta a kereskedelmi minisztert, aki kijelentette, hogy a kormányzat előnyösebbnek tartja az arany alaphoz való ragaszkodást és ezért, ha csak különös nyomós okok nem kényszerítik rá, azon változtatni semmi körülmények között sem óhajt.

MAGYARORSZÁG IS AZ ARANYALAPON MARAD

(BUDAPEST.) (M. T. I.) A magyar pénzügyminiszterium közli, hogy Magyarország az aranyalaphoz ragaszkodik és nem gondol leértékelésre.

LONDON SZERINT IS PÁRIS EGYENES KIVÁNSÁGÁRA ÉRTÉKELTE LE PRAGA A CSEH KORONÁT

(LONDON.) (Reuter.) A cseh korona leértékelése Páris egyenes kivánságára történt, amit az a tény igazol — leginkább, hogy a törvénytervezet kibocsátását hosszas cseh-francia tárgyalások előzték meg. A megbeszélések a prágai francia megbízott és Hodzsa miniszterelnök között napokon keresztül folytak és bevonták később ezekbe a csehszlovák pénzügyi körök szakértőit is. Döntő fontosságú volt az esemény kialakulására vonatkozólag Rist Charles professzor látogatása. A neves pénz-szakértő ugyanis e hó 1-én Prágába utazott és Benes államfőnél kihallgatása alkalmából sikerült őt a leértékelés szükségességéről meggyőznie.

Prágai jelentés szerint a cseh sajtóban tegnap feltűnően meleg hangon emlékeztek meg Magyarországról. Ez a meglepő eset, — mint a pozsonyi Magyar Újság írja, — azért következett be, mert Magyarország nem használta ki a csehszlovák leértékelését és nem okozott pénzügyi nehézségeket a csehszlovák új árfolyamának kialakításában, bár ezt könnyen megtehetette volna.

(BERLIN.) (Reuter.) A német nagyrésze dr. Schacht beszédé-

Angliában erősödik a fasizmus

Politikai vonatkozásban megállapítható, hogy a vasárnapi franciaországi és angolai tüntetések, valamint a belga belpolitikai helyzet élénk kommentárokat adtak alkalmat és a Margatei konzervatív párti kongresszus gyarmatkérdési álláspontja se alkalmas a kedélyek megnyugtására. Az angol Press Association szerint az angol fasizma mozgalom és annak várható következményei szükségessé teszik a nyilvános gyűlésekről szóló törvények revízióját és erre minden valószínűség szerint sor is kerül. Maga a vasárnapi incidens törvényes vonatkozásaiban nem volt jelentősebb, mert a kevésszámu vállalt legnagyobb része kisebbségi nagyobb pénzbüntetéssel szabadult. Az is kiderült, hogy a párisi tüntetések

1500 letartóztatja közül, mivel súlyosabb vád nem terheli őket, 11 kivételével valamennyit elbocsátották, de azért a helyzetet nagyon is komolynak tartják. A lengyel-cseh viszony változatlan feszültsége, Portugália fasizta berendezkedése, a belga belpolitikai állapotok, a Népszövetség tehetetlensége mind azt igazolják a Times szerint, hogy Európa veszedelmesen forrongó katlanhoz hasonlít és azért csak dicsérendő Rooseveltnak azon elhatározása, hogy újbóli megválasztása esetén európai körútra indul azzal a céllal, hogy a gazdasági kérdések megbeszélésén kívül a lelkek békéjét elősegítse.

Az egyes jelentések különben a következők:

Olaszország is leértékelte

(RÓMA.) (Stefani.) Tegnap délután Mussolini miniszterelnök rendkívüli minisztertanácsot hívott össze, mely kizárólag Európa pénzügyi helyzetével foglalkozott és végül is elhatározta a líra leértékelését. Ugyanakkor gondoskodott az ár-emelkedések megakadályozásáról, amire nincs is ok, mert a líra belső vásárló értéke nem változik. Ezt pedig úgy érik el, hogy kétféle pénznemet vezetnek be: bel- és külföldi lírát. Ez a kettős pénznem alkalmas lesz, — írják az olasz lapok, — hogy a belföld megőrizze nyugalomát, míg a külföldi különbözete az általános leértékelés folytán kiegyenlítést

nyernek. Belső kölcsönt is bocsájt ki a pénzügyi kormányzat, mely kényszerkölcsön lesz. Mindenki köteles ugyanis vagyonának 5 százalékát jegyezni és az így kölcsön vett összegek visszafizetésére az állam 25 év alatt kötelezi magát. Az olasz kormány ez elhatározása különösen francia körökben élénk feltűnést és örömet keltett, mert remélik, hogy Itália pénzügyi csatlakozása a külpolitikai porondra való visszatérést vonja maga után. A líra leértékelés különben 41 százalékos lesz.

BULGARIA NEM ÉRTÉKELTE LE

(SZOFIA.) (Reuter.) A bulgár

vel kapcsolatban azt állapítja meg, hogy a pénzügyi helyzet tulajdonképpen újabb kényszereszköz, mely csak arra jó, hogy Németországot izolálja, kivitelét lehetetlenné tegye és ez által arra kényszerítse, hogy bizonyos politikai követeléseitől elálljon. A Germania így ír: Teljesen helytelen azt hinni, hogy Németországot ezekkel a pénzügyi rendelkezésekkel arra fogják kényszeríteni, hogy lemondjon egyenjogúsági és nagyhatalmi törekvéseiről, de viszont azt sem szabad rossz néven venni senkinek, ha a harmadik birodalom védekezni fog ezek ellen a gazdasági bilincsek ellen és kiviteli politikáját egészen szokatlan alapokra fogja fektetni. Hasonló szellemben foglalkozik a kérdéssel a Berliner Tageblatt is, mely nyíltan kimondja, hogy a frankleértékelés egyenesen németellenes akció, ami nagyon is kellemtelenül érintette a német piacot.

KÜLFÖLDÖN KOMOLYNAK TARTJÁK BELGIUM BELSŐ HELYZETÉT

(LONDON.) (Reuters.) Tegnap Van Zeeland miniszterelnök elnöklése alatt rendkívüli minisztertanácsot tartottak, melyen elhatározták, hogy a néhány hét óta már kidolgozás alatt álló új rendvédelmi törvényt a parlament elé viszik megszavazás végett. E törvénytervezet megszerkesztésének igen komoly előzményei vannak. Az utóbbi hetekben ugyanis, főleg a spanyol polgárháború hatásának következtében Belgium két szélsőséges pártja a Rexpárt és a kommunistapárt erőteljes politikai akciókba kezdett. A higgadságáról különben ismert kormányfő az ország belső békéjének megóvása érdekében akkor igen komoly hangú figyelmeztetésben részesítette a jobb és baloldali szélsőségesek vezetőit és miután ez nem használt az ifjú-munkások vezérének Delbrouck képviselőt gyilkosságra való felbujtás bűntette miatt letartóztatta. Ugyanakkor széleskörű házkutatás indult meg az exponáltabb szélsőséges politikusok, külföldi emigránsok lakásaiban, párhelyiségekben és a belügyminisztérium kidolgozás alá vette a rendvédelmi törvényt, mely eltölt minden törvénybe ütköző agitációs módozatot. Eszerint büntetendő cselekményt követ el az, aki köz és magán épületeket foglal le, gyakorlatban fegyvert használ, páncélos gépkocsikat alkalmaz, falragaszokon s újságokban lázít stb. Degrelle a kijelentésbe helyezte szigorú rendszabályok ellenére is szabadulást a Rexpárt nevében a baloldaltól, de a kormánynak is, melyet legutóbb lapjában a Le Pays Reel-ben azzal vádolt meg, hogy 4 milliárd belga frankot költött el titkos célokra és emiatt 300 millió deficitet okozott. A tegnapi minisztertanács elhatározta Degrelle vád alá helyezését, ami azonban aligha fogja londoni politikai körök véleménye szerint a harcos jobboldalt jobb belátásra bírni és amint a Daily Telegraph írja Európa el lehet készülni arra, hogy Belgium felől is olyan légkör indul ki, mely az amúgy is erősen kiélezett jobb és baloldali ellentéteket még tovább növeli. A szinte statáriális szigorúságu új belga rendtörvény kibocsátását még e hétre várják, addig is állandó készenlét mellett igyekeznek a belső rendet biztosítani és a külföldi aszaprovokatörök munkáját ellenőrizni és megakadályozni.

ANGOL KONZERVATÍVPÁRTI BELSŐ ELLENZÉK HALLANI SEM AKAR A MEGBIZÁSOS TERÜLETEK VISSZAADÁSÁRÓL

(LONDON.) (Reuters.) A margat

konzervatív párti kongresszus megkezdése élesen megvilágítja a kormánypárt elgondolásait a mandatorikus területek, tehát a megbízás folytán kezelt német gyarmatok visszaadására vonatkozólag, de a párt kebelében felmerült ellentéteket is feltűnően szemlélteti. Samuel Hoare nagy felszólalási beszédében ugyanis olyan hangokat ütött meg, melyek nyomán a párt méltán bizhat Anglia legyőzhetetlen hatalmában és ezért a tagok egy része hallani sem akar arról, hogy a német birodalomnak gyarmatokat adjon vissza. Ezek a túlzók a kongresszuson határozatilag akarták kimondani, hogy a kormány nyíltan is szögezze le ezt a kívánságot és megelégedjen a nehézségekbe került őket rábírnival arra, hogy elfogadják az 1935-ben Sir John Simon által lefektetett azon elvet, hogy ebben a kérdésben egyelőre tartózkodni kell a vélemény nyilvánlástól.

KÜLFÖLDI LAPVÉLEMÉNY A CSEHSZLOVÁK—LENGYEL ELLENTÉTEKRŐL

(LONDON.) (Reuters.) A Manchester Guardian foglalkozik a csehszlovák—lengyel barátság lehetőségével és megállapítja, hogy komoly közlekedés a két állam között a francia politika erőteljes közvetítési kísérletei ellenére se lehetséges, legalább is kizártnak látszik ezidő szerint. Indokolásul felhívja a lengyel sajtó Csehszlovákia bel- és külpolitikai helyzetét illető cikkeit és megemlíti a lengyel katolikus

hivatalos legutóbbi ismertetését a tót néppárt helyzetére vonatkozólag. A tótok, — mondja a Manchester Guardian, — a lengyel lapok szerint ugyanolyan helyzetben vannak, mint a csehszlovák állam többi kisebbségei. Legutóbbi kiáltványukban autonómiát kértek, amit a kormányzat megadni nem hajlandó. Életlehetőségük napról-napra rosszabbodik s így méltán kisebb ségi sorsban levőknek érezhetik magukat. Nem tetszik nekik a szovjet szövetség sem, ami ellen Csehszlovákia magyarázatot és ruhén alátvaló szintén tiltakoznak. Abból pedig, hogy a lengyel sajtó, ha kritikai megjegyzés nélkül is, de a cseh állam belpolitikai helyzetével foglalkozik a Manchester Guardian azt a következtetést vonja le, hogy nem helyez súlyt a jóviszonyra.

AZ ESZTORSZÁGI LAPOK MOSZKVA HALLGATÁSA ELLENÉRE IS FENTARTJÁK AZON ALLITASUKAT, HOGY SZTALIN, A SZOVJET DIKTÁTOR MÁR RÉGEN HALOTT

(OSLO.) (Reuters.) Az esztországi lapok annak ellenére, hogy a moszkvai Tass iroda és a hivatalos körök Sztalin állapotát illetően mély hallgatásba burkolóznak, fenntartják azon állításukat, hogy a szovjet diktátor már hetek óta halott. Halott volt állítólag a Zinovjev—Kamenyev per lefolytatása alatt is és Worosziloff, aki Sztalin állását öröklő, éppen ezért akart a trockij-

istákkal leszámolni, mert nem akarta kitenni magát annak, hogy Sztalin halálhírére az egyre erősödő ellenzék elseperje a sztalinista csoportot az uralomról. Tekintettel azonban arra, hogy az igen nagyszámu ellenfél lesterelése még nem sikerült, jobbnak látják Worosziloff és társai, ha Sztalint továbbra is élőknek tüntetik fel és nem teszik ki a kommunista pártot belső szakadásnak, amire pedig, ha Sztalin nem élne, okvetlen sor kerülne. A Reuter hírszolgálati iroda fentiekhez hozzáfűzi, hogy Trockij környezetében a nagy ellenfél haláláról mit sem tudnak. Már pedig — mondja az angol hírszolgálatos — szinte lehetetlen, hogy a hír vaósága esetén Trockij oroszországi hívei erről legalább titokban ne értesítették volna. Ezért az esztországi lapok értesülése komoly megerősítésre szorul.

Gömbös Gyula ma reggel meghalt

(BUDAPEST.) A dunaposta távirati ügynökség ma délelőtti telefonjelentése szerint Gömbös Gyula miniszterelnök, aki súlyos betegen hetek óta egy müncheni szanatórium-ban állott gyógykezelés alatt, ma reggel 8 óra 20 perckor meghalt. Halálának híre óriási megdöbbenést váltott ki.

Franco tábornok, a felkelők államfője kiadta a parancsot Madrid elfoglalására

(RÓMA.) A Stefani iroda jelenti Burgoshól: Franco tábornok államfő tegnap kiadta a parancsot Madrid elfoglalására. Ezzel őt helyen kezdődött meg egyszerre Madrid ostroma, amely előreláthatólag több napig fog tartani, mint azt a felkelők számítják. Igaz, hogy mindjárt az első délután Guadaramában és Avala környékén erős harcok után a felkelők győzelmet vívtak ki. Itt Madrid ostromlójának sikerült egy teljes harcoszeker-osztatot elfogni.

Cordova közelében egy kormánycsapat-töredék az általa elfoglalt házacsoportha kitűzte a fehér zászlót. Amikor a felkelők közelbe jöttek, akkor sortűzet adtak a támadókra. Egy őrnagy, több tiszt és sok katonalesest. A felkelők erre olyan hevesen támadtak, hogy alig fél óra leforgása alatt elfoglalták a háztömb-

bő, azonban egyetlen bentlevőnek sem kegyelmeztek meg.

Ugyancsak római jelentés számol be arról, hogy Spanyolországból Rómába eddig 1500 lelkész, szerzetes és apáca menekült.

SZOKATLAN HEVES KÜZDELMEK MADRID KÖZELÉBEN

(HENDAYE.) (Reuters.) A Madridtól 10 kilométerre, északra fekvő Olías helység közelében az előretörő Molla félé osztagok váratlanul igen erős ellenállásra találtak és kénytelenek voltak igen súlyos veszteséggel visszavonulni. A kormány milícia kihasználva ezt az alkalmat, az egész északi front szélességében erős ellen-támadásba ment át. A burgosi lendő szerint ezt a kormányakciót heves tüzharcok árán leszerelték és a for-

radalom csapatai készen állanak a további előrehaladásra.

Ugyancsak forradalmi oldalról közlik, hogy a Toledo irányából kiinduló támadás mit se veszítve erejéből a déli szakaszon is jelentős sikereket eredményezett. Cabanellas hadsereg-főfelügyelő tegnapi helyzet jelentésében a Madrid környéki küzdelmeket előkészítő katonai tevékenységnek nevezve, megelégedésének adott kifejezést az eddigi eredmények fellett.

EGYESÍTIK A REGULARIS HADSEREGET ÉS A MILÍCIÁT A MADRIDI KORMÁNY RENDELETÉRE

(MADRID.) (Reuters.) Az e hó 1-én megtartott csonka Cortez-ülésen már bejelentés történt oly irányban, hogy rövidesen sor kerül a kormány regularis hadsereg és a baloldali milícia közös parancsnokság alá helyezésére. Ezt a tervet az önálló akciókhoz szokott anarchista frakció hevesen ellenzte, de a kormány, miután a kommunisták főleg Rosenberg madridi szovjet megbízott közbelépése folytán a javaslatot elfogadták, mégis keresztül vitte elhatározását és kibocsátotta néhány szakaszos utasítását erre vonatkozólag. E szerint mindennemű fegyveres alakulat közös katonai parancsnokság alá kerül és a hadsereg a milícia tisztikarát csak megfelelő katonai képesítéssel mellett veszi át. Ez az intézkedés az önmagukat tiszteket ki-nevező és terror felé hajló milícia tagok között érthető ellenhatást váltott ki és már is számosan bejelentették, hogy az esetben, ha „rangjukat” elveszik, az anarchista pártba lépnek.



EMIL MARINESCU

a BUCURESTI OPERA hírneves é közkedvelt TENORJA, akinek városunkban már hatalmas sikere voltak, erre a szezonra a CLUJ

Román Operához

szerződött és bemutatókzásul

sze-dán, október 7-én:
AIDA (Rad mes)

Pént ken 9-én:
CIGÁNYBÁRÓ (Barinkay)
szerepét fogja énekelni.

Király-látogatás városunkban

Szines jegyzetek a nagy napról, a versenyekről, kiscserkésről, a részerepeli kiscserkésről és egy urról, aki a verseny nem érdekelt

(CLUJ.) Egy napig olyan volt a város, mint egy esküvőre készülő menyasszony. Zászlók lengtek az épület-homlokzatokon, virágfüzerek kanyarogtak az oszlopokon, fenyőruhába öltözött a nagy hid és a reggeli levegőben színes csikok, emtor sebessége csökken, versenyző lassan leteszi bőrszimas lábát és a gép egészen oldalra dőlve veszi a kanyarodót. Egy billenés, egy nagyobb kő az első kerék előtt és alakítatlan ronc csúszdik össze minden.

A gép tovább rohan. Már el is tűnt égett benzinszag kavarog a levegőben.

Az újságírók karszallagot kaptak. Fehér alapon fekete betűkkel világított mindenkinél, hogy „Presa”. Felvettem a szallagot. Megállított minden tiszt, minden csendő és minden katona. Kikérdeztek, kérték igazolványaimat és egyszerűen nem engedtek tovább. Hivatkoztak az „ordinra”, amely szerint nekik ezen és ezen a ponton a világon senkit sem szabad keresztül engedjenek. Hiába volt minden tiltakozás, hivatkozás arra, hogy nekünk szabad bejárásunk van akárhová. A parancs az parancs.

Levettem a szallagot és bevezültem a tömegbe. Követtem egy vállalkozó suhanc csoportot. Mindenhová bejutottunk. Csak oda nem mentem ahová nem akartam.

Csak egy lényt találtam, akit nem érdekelt a verseny. Elegáns sportruhában állott az egyik domb tetején és messzelátóval figyelte az utat. Felkiáltott:

— Jön, Misi látod jön! — kiáltotta és mellette álló barátja felé fordult.

— Hol jön? Én még nem hallom!

— Ki beszél itt hallásról? Ezt látni kell — mondotta és lerohant a hegyen.

Lent a hegy alján egy szürkekosz-

dr. Boila Pál és felesége nevet hamisította. Egy másik 10 ezer lejes váltó alatt egymás mellett áll Ugron Jenőné és dr. Boila Pálné aláírása. Egy 20 ezer lejes váltón a következő öt név sorakozik egymásután: Ugron Jenőné, dr. Boila Pál, dr. Dózsa Endre, Deutsch Géza és Deutsch Béla. Egyik 5 ezer lejes váltót már egyedül dr. Dózsa Endre „zsidálja”. 8 ezer lejes váltót „irtak alá” így Ugron Jenőné, Deutsch Ödön, Deutsch Géza és Deutsch Béla. A váltók valódisága — mondani sem kell — természetesen egy pillanatig sem forgott fenn.

Deutsch Ödönnek ezelőtt bizományi árukkal kereskedett. Így több ismeretesebb cluji személyiséggel került ismeretségbe, akiktől különböző megbízásokat kapott. Néha értékes régiségekre, ékszerekre és más tárgyakra keresett jó vásárlókat, mások pedig szükséges darabokat szerzett meg jó pénzért. De úgy látszik, hogy ezt a keresetet Deutschné nagyon soványnak találta, mert egy napon váltókat kezdett hamisítani különböző nevekre. Többek között két 5—5 ezer lejes egy két és egy négyezer lejes váltón Ugron Jenőné neve szerepel. Egy 10 ezer lejes váltó alá Sárosi Rózi, egy másik szintén 10 ezer lejes váltóra

dr. Boila Pál és felesége nevet hamisította. Egy másik 10 ezer lejes váltó alatt egymás mellett áll Ugron Jenőné és dr. Boila Pálné aláírása. Egy 20 ezer lejes váltón a következő öt név sorakozik egymásután: Ugron Jenőné, dr. Boila Pál, dr. Dózsa Endre, Deutsch Géza és Deutsch Béla. Egyik 5 ezer lejes váltót már egyedül dr. Dózsa Endre „zsidálja”. 8 ezer lejes váltót „irtak alá” így Ugron Jenőné, Deutsch Ödön, Deutsch Géza és Deutsch Béla. A váltók valódisága — mondani sem kell — természetesen egy pillanatig sem forgott fenn.

Deutschné bünlajstromán több hávi 300 lej használati díj mellett kölcsönvett varrógép és rádiókészülék is szerepel, amelyek már régen gazdát cseréltek és a vételáruk hovaforrdításáról csak Deutschné adhatna bővebb felvilágosítást. Volt olyan varrógép is, amelyet az asszony 3—7 ezer lejért adott el.

A vizsgálat folyamán egyre szaporodnak a Deutschné terhére rótt bűncselekmények és az sem volna meglepő, ha kiderülne, hogy a keringő híreknek megfelelően, még kártyabarlang tulajdonosokkal is összeeskötésben állott.

dr. Boila Pál és felesége nevet hamisította. Egy másik 10 ezer lejes váltó alatt egymás mellett áll Ugron Jenőné és dr. Boila Pálné aláírása. Egy 20 ezer lejes váltón a következő öt név sorakozik egymásután: Ugron Jenőné, dr. Boila Pál, dr. Dózsa Endre, Deutsch Géza és Deutsch Béla. Egyik 5 ezer lejes váltót már egyedül dr. Dózsa Endre „zsidálja”. 8 ezer lejes váltót „irtak alá” így Ugron Jenőné, Deutsch Ödön, Deutsch Géza és Deutsch Béla. A váltók valódisága — mondani sem kell — természetesen egy pillanatig sem forgott fenn.

Deutschné bünlajstromán több hávi 300 lej használati díj mellett kölcsönvett varrógép és rádiókészülék is szerepel, amelyek már régen gazdát cseréltek és a vételáruk hovaforrdításáról csak Deutschné adhatna bővebb felvilágosítást. Volt olyan varrógép is, amelyet az asszony 3—7 ezer lejért adott el.

A vizsgálat folyamán egyre szaporodnak a Deutschné terhére rótt bűncselekmények és az sem volna meglepő, ha kiderülne, hogy a keringő híreknek megfelelően, még kártyabarlang tulajdonosokkal is összeeskötésben állott.

dr. Boila Pál és felesége nevet hamisította. Egy másik 10 ezer lejes váltó alatt egymás mellett áll Ugron Jenőné és dr. Boila Pálné aláírása. Egy 20 ezer lejes váltón a következő öt név sorakozik egymásután: Ugron Jenőné, dr. Boila Pál, dr. Dózsa Endre, Deutsch Géza és Deutsch Béla. Egyik 5 ezer lejes váltót már egyedül dr. Dózsa Endre „zsidálja”. 8 ezer lejes váltót „irtak alá” így Ugron Jenőné, Deutsch Ödön, Deutsch Géza és Deutsch Béla. A váltók valódisága — mondani sem kell — természetesen egy pillanatig sem forgott fenn.

Deutschné bünlajstromán több hávi 300 lej használati díj mellett kölcsönvett varrógép és rádiókészülék is szerepel, amelyek már régen gazdát cseréltek és a vételáruk hovaforrdításáról csak Deutschné adhatna bővebb felvilágosítást. Volt olyan varrógép is, amelyet az asszony 3—7 ezer lejért adott el.

A vizsgálat folyamán egyre szaporodnak a Deutschné terhére rótt bűncselekmények és az sem volna meglepő, ha kiderülne, hogy a keringő híreknek megfelelően, még kártyabarlang tulajdonosokkal is összeeskötésben állott.

dr. Boila Pál és felesége nevet hamisította. Egy másik 10 ezer lejes váltó alatt egymás mellett áll Ugron Jenőné és dr. Boila Pálné aláírása. Egy 20 ezer lejes váltón a következő öt név sorakozik egymásután: Ugron Jenőné, dr. Boila Pál, dr. Dózsa Endre, Deutsch Géza és Deutsch Béla. Egyik 5 ezer lejes váltót már egyedül dr. Dózsa Endre „zsidálja”. 8 ezer lejes váltót „irtak alá” így Ugron Jenőné, Deutsch Ödön, Deutsch Géza és Deutsch Béla. A váltók valódisága — mondani sem kell — természetesen egy pillanatig sem forgott fenn.

Deutschné bünlajstromán több hávi 300 lej használati díj mellett kölcsönvett varrógép és rádiókészülék is szerepel, amelyek már régen gazdát cseréltek és a vételáruk hovaforrdításáról csak Deutschné adhatna bővebb felvilágosítást. Volt olyan varrógép is, amelyet az asszony 3—7 ezer lejért adott el.

A vizsgálat folyamán egyre szaporodnak a Deutschné terhére rótt bűncselekmények és az sem volna meglepő, ha kiderülne, hogy a keringő híreknek megfelelően, még kártyabarlang tulajdonosokkal is összeeskötésben állott.

dr. Boila Pál és felesége nevet hamisította. Egy másik 10 ezer lejes váltó alatt egymás mellett áll Ugron Jenőné és dr. Boila Pálné aláírása. Egy 20 ezer lejes váltón a következő öt név sorakozik egymásután: Ugron Jenőné, dr. Boila Pál, dr. Dózsa Endre, Deutsch Géza és Deutsch Béla. Egyik 5 ezer lejes váltót már egyedül dr. Dózsa Endre „zsidálja”. 8 ezer lejes váltót „irtak alá” így Ugron Jenőné, Deutsch Ödön, Deutsch Géza és Deutsch Béla. A váltók valódisága — mondani sem kell — természetesen egy pillanatig sem forgott fenn.

Deutschné bünlajstromán több hávi 300 lej használati díj mellett kölcsönvett varrógép és rádiókészülék is szerepel, amelyek már régen gazdát cseréltek és a vételáruk hovaforrdításáról csak Deutschné adhatna bővebb felvilágosítást. Volt olyan varrógép is, amelyet az asszony 3—7 ezer lejért adott el.

A vizsgálat folyamán egyre szaporodnak a Deutschné terhére rótt bűncselekmények és az sem volna meglepő, ha kiderülne, hogy a keringő híreknek megfelelően, még kártyabarlang tulajdonosokkal is összeeskötésben állott.

dr. Boila Pál és felesége nevet hamisította. Egy másik 10 ezer lejes váltó alatt egymás mellett áll Ugron Jenőné és dr. Boila Pálné aláírása. Egy 20 ezer lejes váltón a következő öt név sorakozik egymásután: Ugron Jenőné, dr. Boila Pál, dr. Dózsa Endre, Deutsch Géza és Deutsch Béla. Egyik 5 ezer lejes váltót már egyedül dr. Dózsa Endre „zsidálja”. 8 ezer lejes váltót „irtak alá” így Ugron Jenőné, Deutsch Ödön, Deutsch Géza és Deutsch Béla. A váltók valódisága — mondani sem kell — természetesen egy pillanatig sem forgott fenn.

Deutschné bünlajstromán több hávi 300 lej használati díj mellett kölcsönvett varrógép és rádiókészülék is szerepel, amelyek már régen gazdát cseréltek és a vételáruk hovaforrdításáról csak Deutschné adhatna bővebb felvilágosítást. Volt olyan varrógép is, amelyet az asszony 3—7 ezer lejért adott el.

A vádak

tömkelege éri azt a négy kisebbségi játékost, akik Románia válogatott futbalcsapatában szerepeltek a magyar válogatott ellen. Tudtuk, előre megjósoltuk, hogy a román csapat, kizárólag a román futballszövetség hibájából, nem nagy eséllyel startol a nehéz mérkőzésen. A kisebbségi játékosokat így érdemtelenül éri a támadás, mert teljes tudásukkal küzdöttek, hogy ők is részesei legyenek az esetleges román sikernek. A rágalomszörök elfelejtik, hogy az a Pavlovics, akit — mondhatnók így is — önhibáján kívül állítottak be a második félidőben a román kapuba, nagyon sokszor öltötte magára a román válogatott-mezt és azt eddig majdnem minden esetben a romániai közvélemény legteljesebb megelégedésére dicsőítősen képviselte. A tárgyalagos bucurestii közönség, amely már többször meggyőződött a kisebbségi játékosok lelkes és teljes erőbedobással küzdő játékról, nem a pillanatnyilag formán kívüli válogatott kapus ellen tiltott, hanem a válogatott bizottság tagjain akarta dühét éreztetni jogos felháborodásában.

A sportszerűség törvénye azt diktálja, hogy a vereséget is éppen olyan lovagiasan kell elszemvedni, mint a sikert elkönyvelni. Nem szabad elfelejteni, hogy a román válogatott még nem játszott olyan játékosok képviselő együttesével, mint a magyar csapat. Mégis meg kell mondanunk, hogy a tűzpróbát sikeresen megállotta. Kétségbenvonhatatlan, hogy az eredmény respektábilis és balszerencse nélkül, valamint helyesebb és okosabb összeállításal az eredmény fordított is lehetett volna.

Fajelmélet és tiszta sportszellem összeférhetetlenek. Ezen a világ sportközvéleménye már rég túl van, mert nincsen egyetlen ország sem, ahol ne fogadnának szívesen egy atlétát, futballjátékost, vagy versenyzőt. Sőt a horogkeresztűs Németország az olimpiai játékok idejére Amerikából hazahívatta a zsidó Mayer Helént, a kiváló vívóbajnoknőt és annak ellenére, hogy a biztosnak vélt első hely helyett a másodikon végzett, a Harmadik Birodalom vezére nem „zsidózta” le, hanem kitüntette. A négergyűlölő Amerika is óriási lelkesedéssel fogadta a Newyorkba visszatérő háromszoros világbajnok néger Owenst. Ilyen példák után meg kell dölnie minden olyan alaptalan vád-koholmányt, amely ezeket a kisebbségi játékosokat éri az elvesztett mérkőzéssel kapcsolatosan.

Szeretnők hinni, hogy a román közvélemény nem ad hitelt az ilyen célnak beállításoknak és vasárnap Bucarestben is bizonyított tárgyalgossággal fog ezután szemlélni minden olyan, de különösen sporteseményt, amely az ország sport és általában a közjólét feljavitásán fáradozik — a kisebbségekkel együtt...

(M. Gy.)

— IPAROSOK FIGYELMÉBE! A Bőripari Szindikátus az érdekeltek tudomására hozza, hogy mindazok, akik az iparrendély becserélése céljából kérvényt nyújtottak be a Munkakamarához az új törvény értelmében kötelesek mesterkönyvet váltani, s ezek alapján fogják az iparigazolványt megkapni. Ugyanigy kötelező a munkások számára is az új munkakönyv kiváltása is, amelyek határideje október 31-ével jár le. Mindenki saját érdekében tegyen tehát eleget a kötelezettségének. A Mihai Viteazul-tér 30. szám alatti bőripari szindikátus díjtalanul áll az érdekeltek rendelkezésére minden szükséges felvilágosítással és utánjárással.

Egyre jobban dagad a váltóhamisító cluji uriaszszony bünlajstroma

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt — mint ismeretes — megjelent dr. Pop Maxim ügyész előtt Deutsch Ödön né helybeli, Marinescu ucca 7. sz. alatti lakó asszony, aki váltóhamisítás bűnétte miatt kérte saját őrizetbevételét. Kihallgatása után az ügyész Deutschné letartóztatta, majd Ispure, az ügyészség második kabinetjének vizsgálóbírója megkezdte a vizsgálatot és elrendelte a 30 napos vizsgálati fogságot, amelyet a törvényszék vádtanácsa is megerősített.

A BÜNLAJSTROM

Deutsch Ödönnek ezelőtt bizományi árukkal kereskedett. Így több ismeretesebb cluji személyiséggel került ismeretségbe, akiktől különböző megbízásokat kapott. Néha értékes régiségekre, ékszerekre és más tárgyakra keresett jó vásárlókat, mások pedig szükséges darabokat szerzett meg jó pénzért. De úgy látszik, hogy ezt a keresetet Deutschné nagyon soványnak találta, mert egy napon váltókat kezdett hamisítani különböző nevekre. Többek között két 5—5 ezer lejes egy két és egy négyezer lejes váltón Ugron Jenőné neve szerepel. Egy 10 ezer lejes váltó alá Sárosi Rózi, egy másik szintén 10 ezer lejes váltóra

SZINHAZ

DAVILA-SZINHAZ HETI MUSORA:
Kedd d. u. fél 6: ÉRETTSÉGI. (32-edszer
Olcso helyárak.)
Kedd este fél 9: CSAVARGOLANY. Har
madszor.
Szerda fél 9: CSAVARGOLANY. (Ne
gyedszer.)
Csütörtök d. u. 5: NASZUT BÉCSBE.
(Budapest—Wien. Olcso helyárak.)
Csütörtök este fél 9: SZENT JOHAN
NA. (Otödször.)
Péntek este fél 9: IFJ. HORVATH PAL
(Földes Imre óriás sikerü vigjátéka. ELÖ
SZOR FORGOSZINPADON. A cimszerep
ben Kovács György. Premier bérlet 5. sz.)
Szombat d. u. 4: MEZESKALACS. (Ifju
sági előadás, kizárólag az iskolák részére.)
Szombat este 9: IFJ. HORVATH PAL.
(Másodszer. Rendes bérlet 5. sz.)
Vasárnap d. u. 3: CSÁRDASKIRALYNO
(A cimszerepben Sojmosán Magda. Olcso
helyárak.)
Vasárnap d. u. 6: CSAVARGOLANY.
(Otödször.)
Vasárnap este 9: IFJ. HORVATH PAL.
(Harmadszor.)
Hétfőn fél 9: IFJ. HORVATH PAL. (Ne
gyedszer.)
Kedd délután 3: TATARJARAS. (Olcso
helyárak.)
Kedd este 9: IFJ. HORVATH PAL. (Otöd
ször.)

ROMÁN OPERA MUSORA

Szerda, október 7: LOHENGRIN.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MUSORA:

Mától: SAMSON. Fősz. Harry Baur és Ga
by Morlay. Román magyar feliratok.

EDISON MOZGÓ MUSORA:

3 film, 3 meglepetés, egy helyár, román és
magyar feliratokkal. I. SZERELMI NŐ
GYES, operette. Liane Haid, Adolf
Wohlbück, Ralph A. Roberts. II. IDEÁ
LIS HAZASOK. Stan és Bran. III.
JOURNAL.

CAPITOL MOZGÓ MUSORA:

A TITOKZATOS VÁROS. (Donogo Tonk)
ANNY ONDRA legsikerültebb és leg
ujabb vigjátéka.

MUNKAS-MOZGÓ MUSORA:

Kedden, szerdán, csütörtökön 3, 6 és 9 óra:
Dupla műsor. I. GYERMEKRABLÓK.
Izgalmas gangster filmdráma. Ches
ter Morris és Sally Eiler. — II. A VA
GYAK RITMUSA. Operett filmszerű.
Joan Crawford, Clark Gable. Hely
árak 10 és 12 lej, plus 3. Halgassa
meg új leadókat.

Rádió

SZERDA, október 7.

BUCURESTI. 6.50: Torna, zene, orvosi
tanácsadó, szakelőadások. 13.10: Lemezek.
Hírek. 14.25: Vidám dallamok. 18: Rádió
zenekar. Időjelzés, közlemények. 19.15: A
zene folytatása. Irodalmi negyedóra. 20.40:
Lemezek. 21.35: Popovici Pupa zongorázik.
22.10: Dumitru Nella énekel. 22.45: Kis rá
diózenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, é
rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45:
Divatos apróságok, felolvasás. 13.30: Hírek
Lemezek. 15.40: Hírek. 17.15: Diákféra.
17.45: Hírek. 18: Előadás, szalonzene. —
19.45: Elbeszélések. 20.15: Ének zongora ki
sérlettel, előadás. 21.20: Hangverseny. 22.50:
Hírek. Zongoraverseny. 23.50: Francia nyelv
előadás. 24: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.15: Olasz nyelvokta
tás. 19.50: Tánclemezek. 21: Cimbalmzene.
21.25: Hírek.

BÉCS. 8.25: Lemezek. 13: Könnnyű zene
14.10: Olasz lemezek. 17.05: Citera és gitár
lemezek. 18.10: Da'ok. 20.35: Hangverseny.
23.20: Néopera. 23.40: Lemezek. 24.25:
Jazz zene.

BERLIN. 7.50: Mandolin zene. 20: Leme
zek. 21.45: Rádiózenekar.

— A MAGYAR ÉS ROMÁN VA
LOGATOTT A CSAVARGOLANY
ELŐADÁSÁN. A Davila-színház igaz
gatója a „Csavargolány” mai elő
adására meghívta és vendégül látja
a délután játszó magyar és román
válogatott összes játékosait.

Sport

Nehéz győzelem!

A magyar sajtó egyhangú elismerése a román
labdarugó sport iránt

(BUDAPEST.) A magyar sportkörök eg
yöntelmesen igazságot bizonyítottak a magyar vá
logatott bucaresti játékaival szemben. A
tartalommal román csapat ugyanis sok ne
hez perccel szerzett a magyaroknak, akik
minden technikai főlényük ellenére örül
hettek annak, hogy simán megúszták a
mérkőzést. A magyar sajtó egyhangúlag
elismerte a román futball értelmét és azt ír
ják, hogy ez a mérkőzés közelebb hozta
Romániát Közép-Európa közepéhez, ami alatt a köz
éurópai kupát kell érteni.

Nehéz győzelem! Ez a főcíme a Nemzeti
Sport tudósításának. A lap ezután a követ
kezőket írja:

— Legyőztük Romániát! Az első magyar
— román mérkőzés után ezzel a két szóval
kezdjük beszámolóinkat. Azt tesszük ezt,
mert ez a két szó így, a tudósítás elején
nagyon sokat mond. Azt mondja, hogy a
Románia elleni mérkőzésen a győzelem
volt fontos. Nem a játék képe, nem a győ
zelem megjelenése, hanem maga a győze
lem. S ezzel — hogy ezt bevalljuk — miad
járt megajtottuk az elismerés zászlaját
Románia nagyot fejlődött futball-kultúrá
ja előtt is. Ha egy ellenféllel szemben a
győzelem és csak a győzelem a fontos, ak
kor ez az ellenfél nagy ellenfél, veszélyes
melytől féltetni kellett a magyar váloga
tott csapatot.

A lap a román csapat játékosairól a kö
vetkező kritikát írja:

Dávid minden kritikát kibír. Remek ka
pus, kitűnő labdafogással, van érzéke a
kifutáshoz, biztosszemű, gyors játékos.

Pavlovics fiatal, rutintalan (?) játékos,
a lapos labdákkal szemben csaknem tehe
tetlen.

A két hátvéd közül Bürger a jobbik, de
Albu is egészen nagyszerű játékos. Az
ilyen hátvédek ellen nem lehet pepecsálni!
Tiszta olasz iskolát játszik ez a két hát
véd.

A fedezetsor legjobb embere Dobra. hi
bája azonban, hogy a védelemben gyenge.
Vintila fűrge játékos, de Pesten sokkal job
ban játszott. Demetrovics kemény, de fair
játékos.

A csatársor legjobb része a baloldal. Bo
dola Toldi-szerű játékos. Gyors, nagysze
rűen fejlelő játékos, pompásan irányít és
lő, de a rengeteg munka nyilvánvalóan ki
fárasztotta. Dobay remek, gyors szélső,
beadásai is nagyszerűek, de ő is kifáradt a
sok munkától. A csatársor leggyengébb
embere Schileru és Ciolac. Bindea nagy
technikájú játékos, aki azonban a másod
dik félidőben visszaesett.

Érdekes, hogy a román sportkörök kivé
tel nélkül a válogató bizottságot hibáztat
ták a csapat vereségeért, ami fedi is az
igazságot.

Select-mozgó:

országos premier!
Csütörtökön!

KORDA SÁNDOR
legújabb remekműve

A vörös pimpernei

Orczy báróné világhírű regénye filmre
Fősz.: Merle Oberon, Leslie Howard

Az angolok ezében csak a magyar
válogatottal játszanak

(LONDON.) Az angol labdarugószev
ség tegnap ülésén úgy határozott, hogy
december 2-ikára a világ legjobb váloga
tott csapatai közül a magyart hívja meg
nemzetközi mérkőzésre. A meghívás a

magyar labdarugósport nagy elismerését
jelenti. A mérkőzést az Arsenal pályáján
játsszák le és az egyben revans lesz az an
gol válogatott két év előtti budapesti 2:1
es vereségeért is.

AZ UEC LEGYŐZTE AZ SSAEC-T

(CLUJ.) Vasárnap délután 5 órai kez
dettel bouyították le az UEC—SSAEC
közti klubközi asztali teniszversenyt az
UEC tornatermében. A mérkőzés UEC-si
kert hozott, mert úgy a férfi, mint a női
csapatversenyben a villamosoknak sikerült
"egyúrnai" neves ellenfeleiket. Bár a férfi
játékosok még szezonleji formában van
nak, a versenyek azonban mégis jó sport
ot nyújtottak. Meglepetést keltett az
UEChölgyeinek győzelme a favorit SSAEC
hölgyeivel szemben. Öröndetes, hogy höl
gyeink komoly edzéseket folytatnak és
máris klasszisokkal jobbak, mint tavalyi
voltak. Részletes eredmények a követke
zők:

Férficsapat: UEC—SSAEC 9:7. Vladone
3, Maria3, Komoróczy 2 és Kopenetz 1
győzelmet aratott. Az SSAEC-ből Bálint 1
3, Krebs 1, 2, Donogan 1 és Bálint 11.
győzelmet aratott.

Női csapat: UEC—SSAEC 3:2. Dr. Nagy
Gabi 1, Kubina Gizi 1. dr. Nagy-Kubina
1 győzelmet szereztek. Az SSAEC-ből Ko
lozsvári Sárika ért el két győzelmet.

AZ AVRAM IANCU VASÁRNAP 5.
(4:0) arányban nyerte I. oszt. bajnok mér
kőzését Dézsi I. (2). Kolozsi, Jámor és
Kovács góljával. A győztes csapat igen
figyelemreméltó játékokat mutatott be.

(KOPENHAGA.) Dánia válogatott lab
darugócsapata 2:1-re győzött Lengye or
szág ellen.

A BIROUL FEDERAL tegnap este a Ri
pensia felebezésének helyét adva, Bindea
játékjogát visszaadta.

A ROMÁN—BELGA válogatott mérkő
zést jövő év június 10-ére véglegesen ki
kötötték.

Teke-sport

(ORADEA.) A Matador vasárnap fá
nyes ünnepek között a Palace-pályán
ünnepelte fennállásának jubileumát, me
lyen megjelent Móricz Béla, a szövetség
elnöke, továbbá Mihác Eftimiu, kerületi el
nök is, aki a következő csapatokat képvise
lte: Staruinta, Electrica, Dragos Voda,
Intelegerea, Ferar és Biharul, dr. Weisz Im
re a Staruinta elnöke is megjelentek.

Török, Fekete, Mertz, Rigaisen pályatu
lajdonosok, Szabó Lajosné zászló-anya.
Szabó Zsigmondné, Szabó Klári és Maro
san Jánosné bajnokok is az ünneplők kö
zött voltak.

A Matador csapata a háziversenyek után
a Staruinta helyiségében banketten vett
részt, melyen Mihoc kerületi elnök, Móricz
Béla és Mertz Sándor, a Matador elnöke
mondott beszédeket, melyeket a jelenlevők
nagy tapsal jutalmaztak. Az ünnepséget
a sajtót Pásztor Berta-n képviselte, aki
nek nagy érdemei vannak az oradeai teke
zősport megalapításában is. Az ünnepsé
get reggelig tartó tánc követte.

Mérkőzéseredmények: Minerva—Speran
ta 289—224, 14 játékos. Echo—UEC 174—
150, 13 játékos. Gloria—UEC 200—174, 15
játékos.

Felhívás a magyar
nőkhöz!

Habár a városi tanácsstagok válasza
tását október 15-éről elhalasztották
január 15-ére, csak a választások ki
halasztották el, az igazolványok ki
adását nem. Az igazolványok ki
tása csakis a folyó héten történik,
ezért nagyon fontos, hogy mindenki
váltsa ki már most az igazolványát,
mert ezzel lehet majd január 15-én
kiírt választáson szavazni.

Az igazolványok kiosztásának nap
jai: október 5, 6, 7, 8, 9, 10 és 11.
minden délután 4-től 7 óráig. A női
választók átvethetik igazolványukat
a városi járásbíró 13. számú szobá
jában dr. Farcas Vasile járásbíró
től, az igazságügyi palota Calea Re
gele Carol II. ut 2. szám alatti részé
ben. Magyar nőtestvéreinket ismétel
ten felhívjuk, hogy a választói i
zolványaikat okvetlenül és me
váltásuk ki, minthogy a hét későbbi
napjain esetleg torlódás lesz.

Mindenki vigye magával a szemé
lyazonossági igazolványát, vagy aka
nek van, a régi választói igazolva
nyát.

Testvéri üdvözléssel a ROMÁNIAI
MAGYAR NŐK KÖZPONTI TIT
KARSÁGA nevében:

Gróf Bethlen Györgyné sk., Báro
Huszár pálné sk., Dr. Mikó Lőrincz
sk., Báro Mannsberg Margit sk.

UJABB TANUK KIHALLGATASÁI
RENDELTEK EL A „PUNKÖSTÖ
SÖK” VALLAS-PEREKEN

(CLUJ.) Békés falusi emberek
özönlötték el ma délelőtt a helyben
tábla második osz ályának tárgyaló
termét. Ez a tizenhétgy Valea Larga
(Turdamegye) községbeli gazdák
Cenan Miron vezetésével azért ki
rult a törvény elé, mert 1933 augus
tus 23-án, mint a miniszterileg hatá
tott „punköstösök” szektájának tag
jai imádságra gyűltek össze. Azon
ban közbelépett a csendőrség és le
tartóztatta őket. Majd hosszas me
hurcolás után ügyük végre a bíróság
elő került és a turdai törvényszék bi
zonyítékok hiányában valamennyi
ket felmentette. De az ügyész feleb
bezett.

A vádlottak a mai felebbviteli tár
gyaláson Lusztig Kálmán védőüg
véd után ártatlanságukat hangozt
va kérték a felmentésük végleges ki
vágását. A táblai tanács azonban
az ügyész indítványára újabb tanuk
kihallgatását találta szükségesnek és
a tárgyalást hivatalból kitűzendő idő
pontra napolta el.

— Idegbeteg asszony kérése. Ko
pár Teréz Masinistilor 73. szám alatti
lakó idegbeteg asszony jelent meg
szerkesztőségünkben. Kétségbees
ten panaszkodik el, hogy előrehaladott
idegben szenved s orvosa véleménye
szerint, ha nem gyógykezelést
magát, ez végzetessé válhatik. Férje
évekkel ezelőtt meghalt s így minden
támasz nélkül saját munkájával tar
totta fenn öt apró gyermekét, de
most, hogy a betegség elhatalmaso
dott rajta, dolgozni nem tud s így ő
maga, mint gyermekei a legnagyobb
nyomornak és éhhalálnak vannak ki
telve. A szegény szerencsétlen soru
nő tehát az irgalmas szívű emberek
től vár valami segítséget, hogy ma
ga és elsősorban gyermekeinek sor
sa, kissé elviselhetőbb legyen, addig
is, míg egészsége helyreáll. A sze
gény asszony kérését adakozó-lelkű
olvasóink pártfogásába ajánljuk.
Adományokat kiadóhivatalunk a leg
nagyobb készséggel továbbít

Egy ember, aki millárdokat keres:

Eugen Schneider, a francia nehézipar diktátora

Néhány nappal ezelőtt nagy feltűnést keltett egész Franciaországban, hogy a Schneider-Creuzot művek vezetőjét őrizetbe vették. A nyilvánosság csak a letartóztatásról tud, az okokat a hatóságok nem közölték.

MONSIEUR EUGEN SCHNEIDER

A Schneider-Creuzot művekről minden újságolvasó tudja, hogy a világ egyik leghatalmasabb hadiipari szerezési telepe. A szó kimondott értelmében telepről beszélhetünk vele kapcsolatban, mert egész városrészt foglal el és legalább 50 féle gyár tartozik hozzá. Ennek a mérhetetlen nagyságu iparüzemnek a feje Monsieur Eugen Schneider. Neve egyáltalán nem franciás és valóban, a hálapia elszázi származású német ember volt, aki még a nagy francia forradalom idején kicsiny vashámorral vetette meg az alapját a mai mai iparüzemnek. Béke időben hetven-nyolcvanezer munkást foglalkoztatnak a Schneider-Creuzot művek. Nincs a hadviselésnek olyan szerzője, amelyet elő ne állítanának: az egyszerű puskagolyótól a legkomplexebb torpedó lövedékekig.

Az utóbbi hónapokban sokat beszéltek a Schneider-Creuzot telepek távolkeleti kapcsolatairól. Annyi igaz, hogy a „Banque Japonaise”, amelyet Eugen Schneider alapított, óriási osztalékokat fizetett a részvényeseknek. Ez a bank pénzeli a francia lőszerezem távolkeleti szállításait. A pénzügyi világban mindenki tudja, hogy a Banque Japonaise élénk összeköttetéseket tart fenn a Mitsui-csoporttal, Japán közgazdasági irányítóival.

A FRANCIA NEHÉZIPAR DIKTÁTORA

A Rue de Madridon egy csöndes előkelő ház köti le az arra járók figyelmét. A tapasztalatlan ember nem is sejtene, hogy ebben az előkelő házban van Franciaország legnagyobb ipari szövetségének: a Comité de Forges et Mines, vagyis az Acél és Bányaművek Országos Szövetségének a központi irodája. Elnöke Eugen Schneider, aki egyben a több, mint százestendős Schneider-Creuzot műveknek is a feje. Ez az ember korlátlan uralkodója a francia acél és vasiparnak. Az általa vezetett üzemek készítik Franciaország ágyúit, tankjait, vasúti mozdonyait és kocsijait, hadihajóit stb. A Schneider vagyont körülbelül 10 milliárd frankra, tehát 60 milliárd lejre becsülik. Csupán a Creuzot üzemek alaptőkéje több, mint 8 milliárd frank. Ezenkívül számos banknál, biztosító intézetnél, hajózási vállalatnál, vasútnál is roppant érdekeltégei vannak.

Eugen Schneider egyike Franciaország legérdekesebb és legmegközelíthetlenebb férfiainak. Hallatlan munkabírással és üzleti érzéssel irányítja vállalatait. Hasonló kaliberű ember Francois de Vendel, a Schneider-Creuzot üzemek vezérigazgatója is. Ő is legalább 5 milliárd franknyi vagyonnal rendelkezik.

Eugen Schneider egyébként hallgató ember. Nem szereti a feltűnést és ezért újságírókat soha nem fogad. Visszavonultan él és kevés szórakozásától eltekintve, kizárólag vállalatainak szenteli egész idejét. Emlékezőtehetsége egyenesen csodálatos. Egyébként kitűnő szónok

mint apja, nagyapja, sőt dédapja is már: ő is tagja a francia kamrának. Ritkán szólal fel, de közgazdasági és ipari ügyekben mindig fulmináns beszédekkel szokott tartani. Körülbelül 40 esztendeje irányítja Franciaország nehéz iparát.

Japán régebben az angol Armstrong-Vickers üzemekkel tartott fenn kapcsolatokat. A Schneider-Creuzot műveknek azonban sikerült befurakodni a japán kormány kegyeibe, úgy, hogy körülbelül egy esztendő óta a francia lőszerezem szállít ágyúkat, ágyulövedékeket, gépfegyvereket és más hasonló cikkeket a távolkeleti országnak. Nemrég a Schneider-Creuzot üzemek egy bizalmi férfia Tokióban járt. Nagy feltűnést keltett, hogy báró Mitsui, Japán leghatalmasabb gazdasági embere diszkrét adót a tiszteletére, amelyen a kormány minden tagja.

számos diplomata és egyéb magasrangú egyénisége is részt vett.

A Bum kormány tudvalevőleg nemrég törvénnyel államosította a lőszerezemeket. Mindenesetre érdekes volna tudni, hogy ez a törvény milyen mértékben befolyásolja a Schneider-Creuzot üzemek külföldi szállításait. Sokan valószínűnek tartják, hogy a cikkünk elején említett letartóztatások az államosítást elrendelő törvénnyel függnek össze. Egy bizonyos: Eugen Schneider roppant hatalmat jelent Franciaországban nemcsak egyéni képességeinél, vagyoni adottságainál fogva, de azért is, mert az egész francia acél és vasgyártás, továbbá a leghatalmasabb bankok és vagy husz elsőrendű francia újság is az ő irányítása alá tartozik.

Két állítólag súlyos adóvisszaélés ügyben folytat vizsgálatot a cluji pénzügyi felügyelőség

(CLUJ.) A helybeli pénzügyi felügyelőség feljelentést kapott, hogy Ardealban egy nagyobb ipari vállalat üzemeivel érzékenyen és nagy összegekkel megkárosította volna az államot a megadóztatásnál. A hírt a „Curentul” közli, amely szerint Taranu pénzügyi vezérfelügyelő, ez a kiváló pénzügyi szakember kapott megbízást a vizsgálat lefolytatására, amely teljes erővel megindult.

Ugyancsak folyik a vizsgálat a fel-

jelentés alapján Traub Jenő Regele Ferdinand 40. szám alatt lakó lisztkereskedő ellen is, aki — amint szintén a „Curentul” írja — az ellene tett feljelentés adatai szerint a megadóztatásnál károsította volna meg az államot. E feljelentés ügyében is Taranu vezérfelügyelő folytatja a vizsgálatot, amely hivatva van tisztázni, hogy a feljelentések adatai mennyiben felelnek meg a valóságnak.

Jóváhagyta a belügyminiszter a városi szabályrendeleteket

(CLUJ.) Bucarestből ma délelőtt távirat érkezett a városházára, mely tudatja az időközi bizottsággal, hogy a belügyminiszter módosítás nélkül jóváhagyta a felterjesztett szabályrendeleteket és így azok hatályba léptek.

A lakosság szempontjából kétségtelenül legnagyobb jelentőségű a városi taxákról szóló szabályrendelet, amely egész sereg új adóemet és illetéket léptet életbe. Ugyiszólván az élet minden megnyilvánulása után adót kell fizetni ezután. Az új közigazgatási törvény ugyanis felhatalmazást ad a városok vezetőinek, hogy új jövedelmi forrásokat kreáljanak a bevételek fokozására. A város ideiglenes bizottsága kapva-kapott az alkalmon. Megadózta a házbért, a házasságkötést, az uccai

világítóablakokat stb. Az erről szóló szabályrendelet belügyminiszteri jóváhagyás után most hatályba is lépett. Nem kevésbé fontos a lakosság szempontjából a kéményseprésről, valamint a temetkezésről szóló szabályzat sem. A közigazgatási törvény rendelkezésére a város házikezelésbe veszi a két ipart. Egyelőre azonban nem kerül sor a kéményseprés és a temetkezés monopolizálására, mert a városnak kötelezettsége van a kéményseprőkkel és a temetkezési vállalkozókkal szemben. Ezek ugyanis csak úgy hajlandók lemondani jogaikról, ha a város megfélemlően kárpótolja őket. Valószínű, hogy csak a jövő évben kerül sor a kéményseprés és a temetkezés közszolgáltatására.

LEGUJABB

Vesebaja ölte meg Gömbös Gyulát

(BUDAPEST.) Vitéz Jákfai Gömbös Gyula 1886-ban született egy Sopron melletti községben. Régi németi családból származott, amely azonban az idők folyamán elszegényedett. Édesapja evangélikus iskolai igazgató volt. Gömbös hajlamai nak megfelelően katonai iskolát végzett s már itt feltűnt széleskörű képességeivel. Egyike volt a legképzettebb és a legműveltebb vezérkar tiszteknek. A háborúban, mint kapitány szolgált. Egyideig a különböző frontokon teljesített szolgálatot, ez után br. Hazai Samu vezérezredesi szárnysegéde lett s mint ilyen, a hadseregek utánpótlásának gondjait viselte. A háború után a Károlyi-rendszer első heteiben Balla Aladár mellé osztották, aki minikövet, Zágrábban teljesített szolgálatot. A kommunizmus kitörésével Gömbös előbb Bécsbe ment, azután Szegedre távozott, ahol nagy mértékben közreműködött a kommunizmus elleni akció megszervezésében. A proletár-diktatura összeomlása után széleskörű szerep jutott osztályrészül.

Előbb, mint ellenzéki képviselő volt, azután belépve a kormánypártba, honvédelmi államtitkár lett, majd négy év múltán szolgálaton kívüli altábornagyi címet kapva, átvette a honvédelmi minisztérium vezetését. Gr. Károlyi Gyula kormányának távozása után négy esztendővel ezelőtt Horthy Miklós kormányzó Gömbös Gyulát biza meg a kormányalakítással. Mint miniszterelnök, tagadhatatlanul nagyon sokat tett Magyarország belső és külső érdekeinek megvédése körül. Ő egyengette a római egyezményt és nagy része volt abban, hogy Olaszország mindvégig kitartott Magyarországgal. Betegeskedése az utóbbi hónapokban erősen megbénította munkaképességét. Többször kénytelen volt kezelésnek alávetni magát. Néhány héttel ezelőtt külföldi orvosok is megvizsgálták és mindenben helyesnek tartották a magyar orvosok diagnózisát.

Majd Münchenbe ment orvosai tanácsára egy magán szanatóriumba kezelésvégéig. Állapota az utóbbi napokban már úgy látszott, hogy javulás áll be nála. Tegnap azonban váratlanul rosszra fordult az állapota és a rádiójele tétele szerint ma reggel 8 óra 20 perckor a halál véget vetett munkás életének. Vesebaja ölte meg. Családja és a kormány részéről kiküldött Hóman miniszter jelenlétében. Temetése iránt csak később lesz intézkedés.

— BÍRÓSÁGI HIREK. Rusu Joan volt városi végrehajtót, aki 11.500 lej beszedett adóval nem számolt el, a törvényszék héthónapi elzárásra ítélte. — Ugyancsak ma tárgyalta a törvényszék Gyallay Domokosnak a Magyar Nép szerkesztőjének egy sajtóperét, kit a lap egyik cikke miatt izgatással vádoltak. A tárgyaláson a szerkesztő a cikkirót dr. Szász Ferenc személyében nevezte meg, akinek ügyében a jövő héten hírvideket ítéletet.

Ugyancsak ma kezdte tárgyalni a tábla Man Nicolae és Man Todor gyilkossági perét, akiket a törvényszék 3—3 évi börtönre ítelt. A tárgyalás még folyik.

Minden igényt kielégít
CZINK

VEGYIFESTÉSE ÉS TISZTÍTÁSA

meglepő olcsón

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznapra megjelenésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapra szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETESEK

Csak portázott jelíges leveleket fogadjunk. — Vidékieknek válaszképpen kérdéskódásra válaszolunk. — Hívtallos óra reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRÁS, ÉKSZERESZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKAREKOS-SÁGI KÖNYVECSKERE KISZOLGALOK. (f 980)

Azonnal: Árva leány, Bérmejjelölés, Büffés leány, Boldogság, Boldog újév, Beütés; Egészséges; Egyedül unalmas az élet; Egysszer élünk; Fekete róza, Fűlek az élettől; Gyermektelen. Garantált megélhetés; Háaspár II., 3000. Husvét esküvő, Házasságot nem bánja meg, Idealista, Központ, Megbánni nem fogja; Németül tudók előnyben; Nyugodt otthon; Özevgy; Öze róza, 50 ezer készpénz óvadék, Otthonra vágyom, Otthon, Pontos címre válaszolok, Pontos fizető; Pontos; Szöke urnó; Strada Avram Jancu; Szorgalmas III., Sofortige Eltritt, Szerény asszony; Szorgalmas, türelem. Tartós barátság. Tengerszem ügyvéd, Válaszolok, Vidékre is. Vajjon e talá-lom? Jelígekre levelek vannak a kiadóban.

KÖZÉPKORU csinos özevgyasszony ismereteket kötne idősebb urral, ki szerényen támogatná. „Jó élet” jelíge a kiadoba kérem írni. (5365)

ELVÁLT szöke asszony szeretne megismerkedni olyan idősebb urimmal, ki szerényen támogatná. „Lakás” jelíge (5399)

ADAS-VÉTEL

ELADÓK szép villák Grigorescu Andrei Muresan-on, parcellák olcsón Fantanele-on és a Javitónál. Cim a kiadóban. (4927)

ELADÓ antik, fekete női íróasztal fehér szekrények, ágyak, asztalok, székek. Cim: Pop, Piata Carolina 3. (f 1296)

KONYHABUTOROK egmodernebb kiviteben nagyon olcsón kaphatók. Gh. Baritiu 10. (5142)

DIOGYOKÉR ebédlő, kifogástalan állapotban, eladó. Cim a kiadóban. (5312)

ELADÓ teljesen új téli kabátok, fejtők, öltönyök, térdnadrágok olcsón Radics-nál. Reg. Ferdinand 22. (f 1310)

SÜRGŐSEN eladó aig használt férfi nagy varrógép, szép keményfa háló. Cal. Traian 20. (5322)

ÜZLETKIBŐVÍTÉS miatt használt ruházletemet áthelyeztem Piata Unirii 18. alá. Kérem a n. é. közönség szives pártfogását. Használt ruhákat, téli kabátokat magas árban veszek, dus választékban eladok, bizományban bármit elfogadok. Hala vecitirilor. (5321)

ELADÓ egy komplett teli háló és konyhaberendezés és egyéb tárgyak. Str. Kogălniceanu 27. (5343)

JÓKARBAN használt nagy főző kemencét, 3 ler, vízmelegítő, 2-3 karikást keresek. Reg. Ferdinand 34., II. em., 13. (5346)

ELADÓ cserépkályhák, mosdókagylók, klozet-vízirtályok és egy 3 lóerős, 150 voltos motor szivattyúval. Str. Andrei Adu 3. (5355)

GYAPJUSZÖVET 1-2-3 méteres darabokban újabban érkeztek. Măloasa 19. Regal mögött. Sámuel. (5354)

Készpénzért is

és feli 50 lej részletfizetéssel vehet és rendelésre készíttet fel saját üzemünkben előállított női és férfi cipőket

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

GARANTÁLT I-a alpalka evőeszköz, kiválóan nehéz, alkalmi vétel, feltűnően olcsó ár. KUN MATYAS FIA RT.-nál Cal. Marechal Foch 2. (f 766)

ELADÓ fél parcella, 12 és fél széles, 51 hosszú Someșeni-i út mellett, javító intézet felől. Str. V. Ranta 18. Érdeklődni V. Goldis 26-a. (5219)

EGY szoba, veteményes és gyümölcsös-kerttel egy és fél parcella 40.000 lejért eladó. Str. Spinoasă 21. (5364)

EBÉDLŐBERENDEZÉS eladó. Róth, Cal. Regele Ferdinand 54., II. emelet. (5367)

JÓKARBAN levő gyermekágyat, asztalt és székeket veszünk. Cim a kiadóban. (5368)

MODELASZTALOSOKAT felvesszünk. Uziule de fier S. A., (vált Hirsch vasút-tóde.) (5374)

EGY jó rádió olcsón eladó (Lumofon) 1-3 óráig megtekinthető: Regele Carol II. 38. Gondnok. (5371)

JÓKARBAN levő kétkerekű taligát keresek megvételre. Cim a kiadóban. (f 1312)

KERESEK 600.000 lejig lehetőleg belvárosi ház. Érdeklődni Cluj, Str. Memorandului 26. sz. alatt, ügyvédi irodában. (5372)

BALCAN bazár Iuliu Maniu 6., magas áron megveszi öntől minden eladó holmiját, hívásra házhoz is jövünk. (f 1232)

ATADÓ olcsón elutazás miatt a Strada Matia 5. alatti fűszerüzlet. (5373)

VILLANYERŐRE berendezett favágógépet megvételre keresek. Handru, Str. Mărăsești 36. (5404)

KÖRKÖTŐ-GÉP eladó. Mărăsești 38. (5403)

AMBROSI-FISCHER féle növényeket ősz szállításra rendelje meg az Agricultura irodában. Calea Victoriei 39. (5398)

KIFOGÁSTALAN állapotban levő férfi tálikabát eladó. Megtekinthető C. Victoriei 25., házmeztérnél. (5395)

BEFEKTETÉSRE a város igen becses részén Str. Regala 24. sz. alatt 4 ezer méter területen három és fél millióért, Str. Vacarescu 3. sz. alatt 2000 méter területen 2 millió nyolcszáz ezer lejért emeletes házak eladók. (5393)

RÁDIÓ. Blaupunkt, 4 + 1, 2500 lej, elköltözésért eladó. Gh. Tamas 18. (5391)

SLADÓ Str. Donath 800 □ öl gyümölcsös, 2 szoba, konyha, veranda 120.000 lejért. Ért. Str. Măloasă No. 7. Portáznál d. e. 9. d. u. 3-4. (5390)

VESEK valódi perzsa bundát jókárban. Cim a kiadóban „Perzsa” jelíge. (5388)

MEGVÉTELRE keresek Singer cselakos és karikahajós varrógépeket. Armeg-jelöléssel. „Vidéki III.” jelíge a kiadóban. (5382)

HÁZHELY ELADÓ Colonia Someșeni. Értekezni Masiniștilor 4. (5377)

ÜZEMKÉPES Poulac autó nagyon olcsón eladó. Reg. Ferdinand No. 72. (5376)

ELADÓ vetítő-gép, vidékre alkalmas. Ugyanott bál ruhák, kabátok és 1 szoba konyha kiadó. Értekezni Regele Ferdinand No. 37. (5406)

KEZTYŰ VARRÓGÉPET MEGVÉTELRE KERESÉK. GUTTMANN ARMIN, FURDA. (P 1391)

ELADÓK: konyhabutorok, garderoberablakívégék képrámák, villanyálló lámpák asztalkák, ebédlőberendezés. Piata Unirii 10., I. em. (P 1399)

ALLAST KERES

VENDÉGLŐS, ki perfekt szakács is, nagyobb üzletet elszámolásra átvenne vidéken. Ajánlatokat a kiadoba „Készpénz garancia” jelíge. (5380)

ALLAST KAPHAT

TANULÓLÁNYOK felvétetnek „Decor” ruha és iparművészeti szalon. Str. Neculcea 2. Dermata palota. (5228)

CUKRASZ-SEGÉDET keresek, lakást, ellátást adok, egyéb feltételeit közölje. Szöcs Elvira, cofetară, Orăștie. (f 1307)

KIFUTÓ fiut keresünk. Jelentkezni lehet az Ellenék könyvosztályában. (5344)

CIPÉSZSEGÉD felvétetik. Deák, Motilor 110. sz. (5353)

VARRÓLEÁNYOK, tñuló leányok főlvetetnek az Er-ka szalonba. Eminescu 11. sz. (5375)

KERESEK egy portást 5000 lej garanciával Regálba olcsón eladó egy Styria 10. számú harisnyakötőgép. Értekezni Sil-lónál, Baba Novac 2. (5379)

JÓLI ÖZÖ szakácsnőt keresek vendéglő-be. Cim a kiadóban. (5359)

DOKTORKISASSZONY kerestetik házasság céljából. Cimmel ellátott leveleket „Fogorvosnő” jelíge. (f 1306)

KÖNYVELŐ, vagy könyvelő kezdő fizetés felvétetik. Részletes ajánlatot „Kereskedő 1000” jelíge. (f 48)

KIFUTÓFIUT keres a Constructio-cég. P. Unirii 31. Jelentkezés reggel 8-9 óra között. (f 1313)

BEJARÓNÓT keresek délelőtti órákra, továbbá mosás, vasaláshoz. Str. Calvin 12. (5402)

ROMÁNUL tudó csinos kisasszony cukrászdába felvétetik. „Uránia”, Reg. Ferdinand 35. (5401)

KÉZI kötőnőt keresek. Cim a kiadóban. (5421)

BADOGOS SEGÉDEKET keres silrgősen Autókarosszeria műhely. Calea Victoriei 145. (5420)

KIFUTÓ FIUT fevesz a Foca üzlet. Str. Regina Maria 45. (5394)

TANULÓLEÁNYT és fiut fizetéssel felvesszünk. Gloria könyvkötészet, P. Unirii 9. (f 1315)

EGY ügyes kiszolgáló leány felvétetik. Izrael szörmeüzletben. (5389)

JÓ MUNKÁS hölgyfodrász segédet felvessz azonnalra Szzevilla, Memorandului 24. (5385)

JÓMEGJELNÉSÜ ügynököket biztos fix állandó keresettel felvesszünk. Cim a kiadóban. (5378)

FAESZTERGÁLYOS segéd állandó munkára kerestetik lehetőleg román nyelvtudással. Érdeklődni Reg. Ferdinand 117. házfelügyelőnél. (5409)

FIATAL kifutófiut keres Schwartz Hermann. Memorandului 18., udvarban. (P 1395)

EGY fél napra 6 éves gyermek mellé német lányt keresek. Gubmann. Str. Paris 22. (P 1392)

GYERMEKTELEN házaspárnak takarítás ellenében lakást, stb. adok. Eppler, Str. Saguna 16-A. (P 1395)

TANULÓ cukrászdába felvétetik. Jelentkezni Str. Corches 2. Iorga sarok. (P 1394)

NIKKELEZNI tudó leányt felvessz I. Vladimirescu 14. (5410)

KÜLÖNFÉLEK

NÉMET NYELVET, irodalmi és nyelvtanít felelősség mellett tanít Székelyné, Strada Brătianu 45. (4854)

TÖLTÖTOLLAT eredeti alkatrészzel szakszerűen megjavítja, vagy újra átszereli jutányos ár mellett FINKLER ANTAL írógép-szaküzlete CLUJ, STR. REGINA MARIA 9. (f 1280)

MODERN szabászati kurzus kezdődik V. Alexandru 4. Szikszay szalon. (5377)

FRAKK és smoking öltönyöket kölcsön ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1309)

BŐRKABATOKAT méret után legolcsóbban készítek. Bőrkabátok festését, javítását speciálisan, garancia mellett készítem. I. Hirsch, Marechal Foch (vált Cal. Victoriei) 5. sz. (f 1168)

BŐRKABATOKAT legolcsóbban készítek, javít és fest garancia mellett BLAU, Reg. Ferdinand 10., udvarban. (5108)

BLANARIA PARISIANA, Str. Memorandului 6. Szörme munkálatokat legjutányosabban készítek. (5362)

RENTABILIS üzlet fejlesztéséhez társat keresek, 75-150.000 lej. „Biztos III” jelíge. (5405)

HOLGYEK FIGYELMÉBE! Uri és női szalonomat megnyitottam, amelyben a legkényesebb izlésű vendég is a legprecízebb kiszolgálásban részesül. Vizondolálás, vasondolálás, hajvágás, villanyondolálás külföldi szerrel, manikűr, hajfestés, modern hajfestéssel minden létező árnyalatban. Férfi fodrászat, higiénikus felszerelés. Pontos kiszolgálás és olcsó árak. Szives pártfogást kér Oriold Ida, Cal. Regele Ferdinand 19., udvarban. (f 1314)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplős, májfoltos, pattanásos, ráncos arcborét legújabb módszerrel teljesen rendbehozak az Univerzo kozmetikai szalonban. Eredményes testfagyasztás. Piata Unirii 13. szám. (5386)

KITUNÓ bombonok naponta készülnek olcsó árban. Baritiu 16. Ugyanott friss cukrász-sütemények kaphatók 3-4-5 lejért. Parfé és torta rendeléseket felvesszünk. (5406)

JÓFORGALMU trafikba társat keresek. Értekezni délután 4-7-ig Piata Carolina No. 4., ajtó 5. (5407)

LAKAST KERES

1 SZOBA, konyhás lakást keres komforttal, vagy anélkül pontos fizető november elsejére. „Gyermektelen” jelíge. (5229)

HÁROMSZOABS komfortos lakást keresek november 1-re. Ajánlatok „Háromszobás” jelíge alatt a kiadóba. (5313)

1 SZOBA, konyha fürdőszobás lakást keres fiatal pár. Ajánlatokat „bérmejjelöléssel” jelíge. (5189)

KISEBB gyárüzem részére, lehetőleg a belváros közelében, helységet keresek. Istállóval bírók előnyben. Cimeket a kiadóba „Vegyészeti” jelíge kerek. (5333)

KERESEK azonnalra, vagy elsejére rak-tárhelyiséget belvárosban, lehet 3 szobás földszinti lakás is. Cim a kiadóban. (5332)

BELVÁROSHOZ közel keresek irodának alkalmas 2 szobát. Cimeket kérem délbán Piata Mihai Viteazul 10 alá Elekéknél adni. (5379)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ a Str. Goldis 54. szám alatti kertes villában 2 szoba, konyha parkettes lakás. Értekezni dr. Tusa irodában, Piata Unirii 7., délután 5-6 között. (f 1286)

KIADÓ azonnal beköltözhető szoba, konyha, speiz. Str. Cristea 7. (5395)

KÉT szoba irodának, vagy szalonnak Reg. Ferdinand 20 alatt kiadó. Érdeklődni Duca 6., trafik. (f 1279)

KIADÓ 1 szoba konyhás lakás. Str. Hasdau 61-b. sz. alatt. (5351)

KÉT szoba, konyha, fürdő, négy marhá-ra istálló nagy udvar használatlall kiadó. Căi Ferate 4. (5333)

KÜLÖN TELEK 2 szoba, konyha kiadó Donát-ut 170. Értekezni Piata: Mihai Viteazul 2. (5081)

KIADÓ cvenberre uccel lakás, 2 szoba, konyha, fürdőszoba kis családnak. Ferdinand 115., emeleten, délelőtt. (5154)

2 SZOBA, konyha, elő- és fürdőszobás lakás november 1-re kiadó. Motilor 54. sz. (f 1212)

KOMFORTOS egy szoba, konyha november 1-re kiadó. Cal. Marechal Foch 113. (5341)

SZOBA, konyha, speiz október hó 15-re kiadó. Donat 92. (f 1311)

SZOBA, konyha, fürdőszoba összkomforttal kiadó. Fântânele 12. (5359)

ELEGANSAN butorozott szoba esetleg ellátásai és egy szép üres szoba kiadó. Str. Paris 32. (5361)

KISEBB gyár vagy műhely részére kiadó világos szép 60 m² helyiség. Str. Paris 62. (5397)

EGY szoba, fürdőszobás, garzon lakás kiadó. Értekezni Iorga 6. Trafik. (f 1317)

4 SZOBA és összes mellékhelyiségekből álló első emeleti uccel lakás az Operával szemben kiadó. Értekezni dr. Weisz Béla ügyvédnél, Uránia-palotában. D. u. 4-6. (5390)

KIADÓ 1 szoba, konyha, felszuterin, szoba, fürdőszoba, speiz és mellékhelyiséggel. Reg. Ferdinand 69. Klein. (5337)

KIADÓ 1 szoba, konyha, felszuterin, szép világos. Str. Băii 31. Király. (P 1395)

— A CLUJI ROMÁN OPERA SZENZACIÓS SZERZŐI JÉTESE. Az Opera igazgatóságának sikerült erre a szezonra Emil Marinescut a hírneves és közkedvelt tenoristát a bucaresti Román Opera állandó tenoristáját leszerződtetni. Emil Marinescu, aki már városunkban óriási sikereket ért el gyönyörű tenorjával, szerdán október 7-én az Aida Radames szerepében és pénteken, 9-én a Cigánybáró Barinkay főszerepében fog bemutatkozni.

— 70 SZÁZALEKOS BUKÁS. Bucaresti jelentés szerint az őszi érettségi vizsgálatokon a jelölteknek mintegy 70 százaléka elbukott. A közoktatásiügyi minisztériumnak szándékában áll a tanrendet módosítani, hogy a diákok jobb kiképzést nyerjenek. Felmerült az a terv, hogy a katonai liceumok növen dékei számára külön katonai érettségit rendszeresítenek.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.

— Nagy sikerrel, pompás hangulatban zajlott le a Törökves Dalegylet táncmulatsága. Az új Iparkamara nagytermében óriási érdeklődés mellett szombaton este folyt le Törökves Dalegylet táncmulatsága. A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a hatalmas báltermet, kitünően mulatott és táncolt a késő reggeli órákig. A táncmulatság szünetében a kitünő dalárda Kárpáthy Emil országos karnagy vezényletével ének-számokkal kedveskedett a közönségnek, amely sürü tapsokkal hálálta meg a nagyfelkészültségű dalosok munkáját.



Felölös szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTÁR: Október 7. Szerda. R. kath.
Olvasó B. A. Prot.: Rosenkranz.
G. kath.: Serghie. Izr.: 21 Hosana

Jóestét!

VISSZA A MITOLÓGIÁBA

— Megnyugtatom nagyság asszonyom, olyan arcot csinálók önnek, amilyen Vénuszé lehetett s olyan ragyogó bőrfelületet, amilyen Junóé..

— Igazán tanár ur?

— Hogyne! s mindezt csak ölt húszezer lejért.

— Sajnos, akkor előbb olyan pénztárcát kell csinálnia számomra, amilyen Krózusé volt...

Ó, AZOK A FÉRFIAK!

— Miért pofoztat meg a nyílt utcán Nagyot?

— Feldúlta a családi boldogságot.

— Jó Isten, hogy történt?

— Titokban eljegyezte a feleségemet és most lefújta az egészet.

JÓ LESZ VIGYÁZNI!

Kohn beállít a házi orvosához és így szól:

— Doktor ur, önre ezentul már nem lesz szükségem.

— És miért?

— Vettem egy könyvet, abban megvan minden betegségnek az orvossága.

— Na, na — szól az orvos — aztán vigyázzon ám, nehogy egy sajtóhiba miatt meghaljon.

FOGASKÉRDÉS

— Nos Jancsi, hiába dicsekszel, te sem tudsz mindent a földrajzból.

— mondja csufondárossan Pista eminens tanuló barátjának.

— Az lehetetlen s mit nem — érdeklődik Jancsi.

— Hát halljuk csak, miben halt meg a Holt-tenger?...

HANS VON BENDA
Hírneves karmester vezette mellett a világhírű
berlini kamarazenekar
fe egyetlén estén október
23-án hangversenyezni a

ROMÁN OPERÁBAN

— **IDŐJÁRÁSJELENTÉS.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése: Csökkenő légnyomás, váltakozó, többnyire borús idő, esők, északi szél, csökkenő hőmérséklet.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Október hó 3-ától 9-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács D., Memorandulut; Dr. Olariu, Mária-uca és Minerva gyógyszerár, Regele Ferdinand-ut.

— **Jusson eszébe, hogy börtön szükségletét a legartósabb minőségben Kozák István börtönzetében szerezze be.** Cluj, Calea Regele Ferdinand 25., főpostával szemben.

A mai nemzetközi mérkőzés látékosai az Érettségi és a Csavargólány előadásain

Érdekes vendégei lesznek az Érettségi és a Csavargólány mai előadásainak. A magyar válogatott futbalcsapat és az Északi-Liga csapatát látja vendégül a színház mindkét előadása.

Péntek este lesz az Ifj. Horváth Pál bemutatója a forgószinpadon

Tegnap állították össze a színházban a hónapok gondos munkájával elkészített forgószinpadot. A hatalmas alkotmány a jelek szerint minden tekintetben megfelel hivatásának. Lehetővé teszi, hogy pillanatnyi szünet nélkül pereghessen le rajta a színház ezidei első vigjáték újdonsága, Földes Imre nagysikerű darabja, az Ifj. Horváth Pál.

Ifj. Horváth Pál a mai idők gyermeke. Fiatal, szimpatikus mérnök, aki sehogysem tud elhelyezkedni. Merész ötlettel „gyárörvosnak” csap fel: az idők viharával megbirkózni nem tudó vállalatok újjászervezésére próbál adni műszaki és kereskedelmi tanácsokat. Kiharcolja, hogy összeköttetésbe jusson az Egyesült Éreművekkel, amelyet az elnök-igazgató veje a csőd szélére juttatott. Kiderül, hogy a mentés csak

úgy sikerülhet, ha hamis mérleget tesznek közzé. Tízezer ember kenyerét megmentendő, Ifj. Horváth Pál vállalja ezt a lépést. A mentés sikerül, de ő börtönbe kerül. Innen indul el a vigjáték magva. Természetesen Földes Imre kitűnő, friss darabjából nem hiányozhatik, sem a szerelem, sem a jobbnál-jobb szerepek egész serege, sem a megnyugtató happy-end.

A budapesti Nemzeti Színház legnagyobb sikere az Ifj. Horváth Pál, amelyet bizonyára a mi közönségünk is szívesen fog fogadni.

CSÜTÖRTÖK ESTE SZENT JOHANNA

Egyre fokozódó sikerrel folynak le a Szent Johanna előadásai. Shaw remekműve a vasárnapi zsúfolt ház után most csütörtök este szerepel legközelebb a színház műsorán.

A ROYAL MOZGO slágerszerzőjének MA SZERDÁN egyik legszebb filmje.

Harry Baur és Gaby Morlay
Henry Bernstein világhírű műve után. Román-magyar feliratokkal!

75 ezer lejt fizetett a palesztinai bevándorlási igazolványért — és mégse tudott elmenni

(CLUJ.) Érdekes polgári pert tárgyalt ma a törvényszék negyedik szekciójában. A felperes Heller Antal aradi lakos volt, aki a IV. szekcióhoz folyó év február 29-én, C 571. szám alatt beadott keresete szerint kereset indított Rabinovics Flohr Dorian, cluj, Paris 38. szám alatt lakó fiatalember, a Zion Lloyd Bucuresti C. Victoriei 33. szám alatti utazási és turisztikai iroda vezetője, illetve az iroda tulajdonosa, Jampolszki M. ellen. Heller beadványában elmondja, hogy Flohr Doriannak, aki a Zion Lloyd eredeti képviselője és meghatalmazottja volt, több részletben 75 ezer lejt fizetett azzal a feltétellel, hogy ennek az összegnek ellenében meghatározott időre Palesztinába szóló hajójegyet kap, megszerzik számára a szükséges utleveleket és okmányokat, azonkívül pedig törvényes uton bizonyos összegű angol fontot kap, amelyre szüksége lett volna a kivándorláshoz.

Flohr Dorian azonban több halasztás és huza-vona után sem tett eleget a vállalt kötelezettségeinek, miáltal a felperesnek, aki teljesen felkészült a kivándorlásra, még 11.300 lejt költséget okozott. Heller több ízben felszólította Flohrt, aki még egyre hangosította, hogy a Zion Lloyd képviselői minőségében vette fel az összeget, a 86.300 lejt visszafizetésére. Flohr minden alkalommal meg is ígérte, hogy az ügyet elintézi. Amikor azonban Heller látta, hogy a fátárság hiábavaló, a Zion Lloyd bucurestii központjához fordult, ahonnan azt a választ kapta, hogy a cégnek Flohrnal nincs semmi üzleti kapcsolata és természetesen így nem is fizet. Heller ekkor pert indított az összeg visszafizetéséért elsősorban Flohr Dorian, másodsorban a Zion Lloyd és harmadsorban — mivel egyéni cég — külön annak tulajdonosa Jampolszki M. ellen. A tegnapi tárgyaláson azonban a második és harmadik alperes — a Zion Lloyd képviselője, illetve Jampolszki, aki dr. Saragea Zamfir ügyvédje által orvosi bizonyítványt nyújtottak be, amellyel igazolták távolmaradását — nem jelent meg és így a tárgyalást a törvényszék elnapolta.

MAX SCHMELING, a volt nehézsúlyú ökölvívó világbajnok, a brasovi Schergyár igazgatójának meghívottjaként medveadászon vesz részt az odorheui hegyekben.

— **TÜZHOROGKERESZTESEK TÁMADÁSA.** Bucurestiből jelentik: Tegnap délután az Emilian ügyvéd vezette alatti Tűzkereszt szervezet tagjaival tett két teherautót a Bucurestii-Giurgiu országúton Calugareni község közelében csendőrök tartóztattak fel. Az autóban ülő egyenruhások mintegy százan megtámadták a csendőröket és megpróbálták azokat lefegyverezni. Utána behatoltak a cse időőrök helyiségeibe és annak berendezését összetörték. Miután a szabad ég alatt gyűlést tartottak, az egyenruhások visszamentek Bucurestibe. Paraiianu tábornok csendőrségi főparancsnok jelentést tett az incidensről a belügyminisztériumnak. A vizsgálat megindult.

HAJSZA

A BRAZILIAI GYÉMÁNT-MEZŐKÖN

Írta: **MÁCNÁSY TIVADAR**

A „Jóestét” eredeti regénye (Műanyomda Kiadó)

67.

— Holnap olyan patakmederhez megyünk, amiben nem ritkaság a gyémánt, talán szerencsénk lesz, — mondotta a leány.

— Ránk férne, ha nyakonütné a szerencse, — felelte tréfásan Pietro. ki minden szomorúságuk mellett is állandóan vidám volt, mióta velük volt kis „védencük”, ahogy ő nevezte. — Hej mekkora gyertyát kapna tőlem a Madonna.

— Vigyázz Pietro, már annyi gyertyával tartozol neki, hogy alig férne rá egy szekérre, — nevetett José is, aki régen nem vette komolyan a gyémántról szóló meséket.

— Azt hiszem a gyertyát már készítheted, — szólott újra a leány.

— Komolyan mondd? — kérdezte Pietro.

— Legkomolyabban.

— Nem volna rossz, azonnal itt hagynám ezt a szép országot.

— Hazamennél? — kérdezte Tom.

— No hallod? Csak természetes. Kötelességem. Ugyis kivet kutyának érzem itt magam, bár megéltém és megélnék nagybátyám jóvoltából, de mégis. Az ember maradjon ott, ahol született, hitványság megszaladni az otthonról.

— Igaz, — mondotta José is oly meggyőződéssel, hogy Tom azonnal elhallgatott.

— De hiszen haza megyek én gyémántok nélkül is, egyék meg országukat ezek a csirkefogók, ez a sok mulatt, mestic, néger, indián, délspanyol, portugál és kreol-tekergő, itt még maga Szent Péter sem ismerne ki magát.

— Igaz, — felelte José még egyszer és Tom, aki annak idején nem maradt volna világért sem az óhazában, úgy érezte, mintha öccsének ez a két „igaz” szava súlyos, ostromcspásként vágna végig rajta.

— Csak egyszer újra emberek közé kerüljek, nem maradok egy percig sem tovább, — folytatta Pietro,

— haza megyek és letagadom, hogy valaha erre jártam, pedig otthon szegények voltunk nagyon. De jobb otthon egy falat kenyér, mint itt a legfinomabb tortilla, amit a legszebb mulatt leány szolgál fel tűzijáték és görögfény mellett. Azért ver engem az Isten is, mert eljöttem. De hagyjuk ezt, bolond néha az ember, én is bolond voltam, most fizetek érte.

Pietro elhallgatott és sokáig nem beszéltek.

Marietta csendesesen nézett maga elé és gondolkodott azon, hogy vajon jól tette-e, hogy említette a gyémántokat, amiket megfognak találni, mert a keresztjelek nem csaltak és az irás, amit olyan régen őriz, világosan beszél. Vajjon érdemes-e ez a három ember arra, hogy megossza velük vagyonát, vajjon nem ölik meg őt éjszaka és orozva azért a negyedrészt, amit megtart magának?

(Folytatjuk.)

Koaliciós kormány alakul, vagy Bethlen István lesz újra a magyar miniszterelnök Gömbös Gyula hirtelen halála után

(BUDAPEST.) A magyar politikai életben óriási megrázkódtatást váltott ki az a hír, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök, aki hetek óta súlyos beteg az egyik müncheni szanatórium-ban állott gyógykezelés alatt, hirtelen veserákkal, ma reggel 8 óra 20 perckor meghalt. Gömbös halála folytán valószínűleg jelentős változásokra kerül sor. Egyelőre Darányi Kálmán miniszterelnök-helyettes marad a kormány élén. Szó van koalíciós kormány alakításáról, de Bethlen István gróf visszatérését sem tartják kizártnak. Érdekes, hogy Gömbös, amint azt Eckhardt Tibor tegnap kijelentette az újságíróknak, időközben nagy politikai ellenfeleivel, köztük vele is kibékült, úgy, hogy felgyógyulása esetén nem

lett volna kizárt az eddigi politikai ellenfelek együttműködése. Gömbös halála valószínűleg bizonyos politikai irányváltást is fog maga után vonni. A magyar miniszterelnök halála egyébként az egyetemes magyarság körében hatalmas részvétet váltott ki.

MUSSOLINI — ÉS A NÉMET NAGYKÖVET TANÁCSKOZÁSA

(RÓMA.) Hassel német nagykövetet Mussolini tegnap hosszú kihallgatáson fogadta, amelyen a világpolitikai helyzetet tárgyalták meg.

LENGYELORSZÁG GYARMATOKAT IGÉNYEL

(GENF.) A Népszövetség gazdasági főbizottsága egész héten tanácskozik

fog. A főbizottság ülésére váratlanul kitűzték a gyarmatterületek felosztásának kérdését, mert Lengyelország megtelepedésszerűen bejelentette, hogy a gyarmatmandátumok új elosztásánál maga is igényt tart gyarmatokra és álláspontját hirtelen Franciaországgal is támogatja.

SZOMBATRA MEGJELENIK A CSEH KORONÁT DEVALVÁLÓ TÖRVÉNY

(PRÁGA.) A cseh korona devalvációjára vonatkozó rendelet még mindig nem készült el, bár szerda délutánra a képviselőházat, esztendőkre pedig a szenátust összehívták. Péntekig azonban okvetlenül meg akarják szavaztatni a javaslatot, hogy az szombaton meg is jelenhessen.

VISSZAÁLLITJAK AZ EGYESÍTETT KULTUSZ ÉS SZÉPMŰVÉSZETI MINISZTERIUMOKAT

(BUCURESTI.) A Curentul jelentése szerint a legközelebbi minisztertanácsban dolgozzák ki a november 1-én megnyíló parlamenti üléshez a kulturális programját. Ugyancsak a lap írja, hogy Pop Valer kereskedelmi miniszter jelentős változtatásokra készül a kontingentálási hivatal vezetésében és működésében. A lap jelenti azt a hírt, hogy a parlament megnyitása után lamandi kultuszminiszter törvényjavaslatot fog beterjeszteni a kultusz- és művészeti miniszteriumok visszaállítására, amire jövő év április elsején kerülne sor. A kultuszminiszterium egyébként korábban szövegelt fel a püspököket, hogy november elsejéig küldjenek be kimutatást az egyházi vagyonokról. A határidő lejártá után szankciókat alkalmaznak azok ellen, akik a rendelkezésnek nem tesznek pontosan eleget. Végül a Curentul jelenti, azt a hírt is, hogy Thierry francia követet rövidesen nagykövetségi rangra emelik, de továbbra is ő fogja vezetni a bucurestii követséget, amely csak a román kormányval való kölcsönös megegyezés után lehet nagykövetséggé változtatni.

— **EDWARD KIRÁLY MÉGIS MEGNŐSÜL.** Londoni jelentés szerint Edward király határozott ígéretet tett Mary királynőnek, az edényanyjának, hogy még a koronázás előtt megnősül. A menyasszony nevét titokban tartják és az eljegyzést csak márciusban hozzák nyilvánosságra.

— **FAIPARI MUNKÁSOK SZAKMAI GYÜLÉSE.** A helybeli faipari munkások október 7-én, szerdán este 7 órakor az Építőmunkás Otthon nagytermében nyilvános szakmai gyűlést tartanak, amelyen minden érdeklődőt szívesen látnak.

Munkás Mozgó

Kedden, szerdán, csütörtökön 3, 6 és 9. Két világszenzáció! Olcsó helyár! I. GYERMEKRABLÓK. Az évad legnagyobb gangszter-filmje. Főszereplő: Chester Morris és Sally Eiler. II. A VÁGYAK RITMUSA. Fősz.: Joan Crawford és Clark Gable.

Meg akarta gyilkolni Madridban a felizgatott tömeg Martinez Barriot, a spanyol képviselőház elnökét

(SEVILLA.) Martinez Barrio spanyol képviselőházi elnököt, amikor a képviselőházból kilépett a tömeg megtámadta és le akarta mészárolni. Barriot a zajra hirtelen előjött képviselőházi őrség mentette meg a biztos haláltól. Közben azonban néhány súlyosabb sérülést is szenvedett. Közben a felizgatott tömeg szemből szállott a parlamenti őrséggel, amely fegyverét használta és több embert lelőtt, mire a tömeg szétfutott.

A madridi pénzügyminiszter rendeletileg megtiltotta minden arany és ezüst kivitelt az országból akármilyen formában.

A londoni United Press jelenti, hogy a spanyol kormányfőtte megjelent Santander kikötőjének közelében és nyílt tengeri harcra hívta ki a felkelők hajóhadát. A kihívás szerint a felkelők hajóhada vagy adja meg magát, vagy vegye fel nyíltan a harcot. Ugyanakkor felszólították a felkelő hajók legénységét, hogy mészárolja le a tisztjeit és azután csatlakozzanak a kormányflottához.

(LONDON.) (Reuter.) Az összes frontokon heves küzdelmek folynak, mégis megállapítható, hogy a forradalmi támadások súlypontja Malaga és Madrid ellen irányul. A madridi kormány erőteljesen védekezik és a jelekből arra lehet következtetni, hogy a szocialisták kezdik visszaszerelni a vonalvezetést. Legalább is erre vall a Times szerint a madridi El Socialista című lap tegnapi cikke, mely erőteljes megtorlást követel az anarchisták ellen, megbízhatatlannak bélyegzi meg a miliciát és helyesli a kormány azon eljárását, hogy ezt a saját szakállára dolgozó fegyveres tömeget katonai felügyelet alá helyezte.

MINDEN MEGMOZDÍTHATÓT MENEKITENEK MADRIDBÓL

(MADRID.) (Reuter.) A kormány mind a mellett, hogy elhatározta, hogy a fővárost csak harcok árán adja fel, mégis minden megmozdítható értéket menekíteni igyekszik Valencia felé. Műkincsekkel, értékes festményekkel tele vonatok hagyják el naponta a pályaudvart és megkezdődött a királyi palota berendezési tárgyainak elszállítása is. Ugyanekkor egyre özönlik a városba a közeli

vidék férfi lakossága, akik fegyveres szolgálatra jelentkeznek a megtorlásokat kilátásba helyező felhívásokra.

MINDEN KÖZLEKEDESI VONALAT ELVÁGTAK MALAGA FELÉ

(GIBRALTAR.) (Reuter.) De Lano tábornok csapatai elvágták tegnap az Agadir-Ronda-i vasútvonalat és ezzel Malagát teljesen elzárták a közlekedéstől. A kikötőt több ízben bombázták is és a gyújtó bombák az amugy is romokban heverő várost több helyen ismét felgyújtották.

FRANCO ELNÖK TITOKZATOS UTJA

(HENDAYE.) (Havas.) Franco tábornok, amint Sevilából jelentik, tegnap repülőgépen ismeretlen helyre távozott. Forradalmi körökben az a hír terjedt el, hogy az elnök Salamancába utazott, ahol maga fogja átvenni a Madrid ellen irányuló harminthetel vezetését. Salamanca környékére vonultak ugyanis össze a bombázó repülőgép rajt (120 gépet), melyek az ostromban részt vesznek és oda vannak rendelve állítólag Molla és de Lano tábornokok is. Mint érdekességet jegyzik meg a Havas iroda, hogy Franco elnöknek a Madridi rádió már napok óta elzárta a hírlírt közölte és, ugyanekkor tegnap a Franco-féle repüléssel kapcsolatban a barcelonai leadó ezt a közlést újra megismételte.

KORMÁNYREPÜLŐK BOMBÁZTÁK OVIEDOT ÉS IRUNT

(HENDAYE.) (Havas.) Tegnap a kormánycsapatok ismételt megkísérelték Oviedo elfoglalását, de az Aranda tábornok vezetésével álló forradalmi védők a rohamokat visszaverték. A kormánycsapatok akciójukat bombázó repülőgépek igénybevételevel támogatták és amint a burgosi leadó jelenti 600 bombát dobtak a város épületeire, amelyek legnagyobb része lángokban áll. Irunt is több bombát dobtak a madridiak repülői, de ezek nem tettek nagyobb kárt a városban.

MÁR CSAK 34 KILÓMÉTERRE BILBAOTÓL ÉS 5 KILÓMÉTERRE SEGUENZATÓL

(LISZABON.) (Reuter.) A felkelők csapatai úgy Asturiában, mint Gu-

620 Leleért

utazhat Bucurestibe és vissza
Indulás minden hétfőn este
gyorsvonattal, búcsúcses Pullmann kocsiban lennariott helyen. Visszatérés szerdán este.
Jegyek Budapest: „CENTROPA” utca: „MEX” ügynökségnél Cluj, Piața Unirii 3. Telefon: 2-29.

puzcoában folytatják előnyomulásaikat. Tegnap az előőrsök heves küzdelmek során Bilbaot 34, Seguenzat 5 kilométerre közelítették meg. Ez utóbbi körül már az ostromgyűrű tökéletesen bezárult.

SZOLGALATI REVOLVERÉVEL KISÉRTE MEG ÖNGYILKOSAGOT EGY ORADEAI FŐHADNAGY

(ORADEA.) Tegnap délután 3 órakor óriási feltűnést keltő öngyilkosság történt. Lakatanyai szobájában szolgálati revolverrel szíven lőtte magát Anca Teodor főhadnagy, dr. Anca Kornél cluji alpolgármester öccse. Szerencsére a revolverből kilőtt golyó valahogy elcsuszott és csak a szívburkolatot sértette meg, de így is súlyos sérüléseket okozott. A kihívott mentők azonnal kórházba szállították és műtétet hajtottak rajta végre. Állapota azonban még mindig életveszélyes, de orvosai biznak megmentésében. Tettének okát nem tudják. Állítólag valami hirtelen elkeseredés miatt akarta eldönteni magát az életet. A rokonszenves fiatal tiszt végzetes lépése városzeret nagy megrázkódtatást váltott ki.

— A RÓM. KATH. PLÉBÁNIA HIVATALA ismételt felhívást tett a hívek figyelméért, hogy az okt. 11-re kitűzött bérmlásra legkésőbb okt. 8-ig jelentkezzenek a Plébánia Hivatalban. A felnőtt bérmlandók részére a hét három utolsó napján okt. 8, 9 és 10-én délután fél 7 órakor lesz az előkészítő oktatás a plébánia tanács termében. Az iskolás gyermekek a hitoktatóknál jelentkezzenek.

— A RENDŐRSÉG HIREIBŐL. Molnár László Caramidarilor ucca 30 szám alatti lakos bejelentette a rendőrségnek, hogy tegnap este, amikor az egyik Baraitu uccai vendéglőben mulatott, mulatozás közben ismeretlen tettes kilopta zsebéből a pénztárcáját, amely 4500 lej készpénzt tartalmazott. A vakmerő lopás ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

— Uj rendelet a kenyérsütés ügyében. A megyei földművelésügyi hivatal 1533—1936. szám alatt közzétett rendeletet küldött szét a kenyérsütés ügyében, utalva a gabonaértékesítő központ 176.808—936. számú rendeletére. E szerint a pékműhelyekben gyártott és eladásra szánt kenyerek csak 1—5 kilogramos súlyban hozhatók forgalomba (kisebb mértékben nem) s minden esetben ellátandók a törvény szerinti kenyérbélyeggel. A lakosság által saját fogyasztásra készített kenyér 6 kilón felelő súlyban nem esik bélyegkötelezettség alá. Magánszemélyek, akik nem hivatásos pékek, nem készíthetnek elő kenyert piaci, vásári, vagy más helyeken történő eladásra. A rendelkezés ellen vétőket a törvény értelmében büntetik. A rendeletről az illetékes városi tanácsok is értesítést kaptak.

CENZURAT